

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und bei Postbezug monatl. 3.89 zł. vierteljährlich 11.66 zł. Unter Streifenband monatl. 7.50 zł. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 3594 und 3595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einpaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Polen 202157. Danzig 2528. Stettin 1847.

Nr. 280

Bromberg, Donnerstag, den 5. Dezember 1935.

59. Jahrg.

Bedenkliche Zahlen.

Die gewaltigen Überschwemmungen des Jangtse und des Gelben Flusses in China sind wohl allgemein in der Presse erwähnt worden; aber über den ungeheuren Umfang der damit verbundenen Katastrophen macht man sich erst eine Vorstellung, wenn man die Zahlen liest, die bezüglich der Überschwemmungen in dem englischen Blatt „The China Weekly Review“ veröffentlicht werden. Die Jangtse-Überschwemmung allein hat 100 000 Menschen das Leben gekostet. 14 Millionen sind durch die Zerstörung ihrer Wohnungen heimatlos geworden. Für die Überschwemmung des Gelben Flusses werden 5 1/2 Millionen als heimatlos genannt. Die Zahl der Getöteten scheint nicht bekannt zu sein. Der Eigentumsverlust wird auf über eine halbe Milliarde Dollar geschätzt. Zur Abhilfe der durch die Überschwemmungen entstandenen Not wird in China und auch in Amerika viel getan. Das Blatt selbst enthält das Formular eines Schecks, um den Bedarf zu ermitteln, seinen Betrag zu spenden; besonders wird hervorgehoben, daß diesmal von China selbst mehr getan wird als früher. Dies kann wohl als ein Zeichen der nationalen Erstarung des Landes angesehen werden. Und wenn hier besonders auch durch Aufrichtung besserer Deiche und den Neubau von Wohnungen alles geschieht, was Menschen tun können, so mag für später ein Resultat herauskommen, wie es in der Geschichte wiederholt nach Katastrophen der „höheren Gewalt“ geschehen ist, daß man nämlich hinterher mit Dank auf solche furchtbaren Zeiten der Heimtücke zurücksieht, weil sie die Gewissen geweckt und letztlich gründliche Verbesserungen mit sich gebracht haben. Der eine Punkt, daß durch die vielen Todesfälle die Bevölkerung Chinas herabgesetzt wird, findet in den Berichten über die Not überhaupt keine Erwähnung; denn man weiß, daß der beständig zunehmende Strom der chinesischen Bevölkerung ähnlich wie die Wassermassen des Jangtse in kurzem alle Lücken ausgefüllt haben wird. Dieser gelbe Strom ist ja stark genug, um einmal den ganzen Erdbreis zu überschwemmen.

Wie grausamer müssen deshalb dem nachdenklichen Leser folgende Zahlen, welche aus Amerika berichtet werden, erscheinen. Es heißt in dem genannten Blatt: „In der Periode von 18 Monaten, welche mit dem 20. Juni 1935 endete, wurden 51 200 Amerikaner durch Auto-unfälle getötet, und 1 304 000 verwundet.“ Diese Zahlen werden in ihrer Schrecklichkeit dadurch noch unterstrichen, daß sie verglichen werden mit den Zahlen aus den 18 Monaten, in welchen die Vereinigten Staaten am Weltkrieg teilnahmen. Damals wurden 50 810 getötet, 182 674 verwundet, so daß also der Friedensmord durch Verkehrsunfälle den Kriegsmord bei weitem übersteigt. Es ist wohl etwas naiv, wenn der Schreiber des betr. Artikels, der die Tendenz hat, die pazifistische Haltung vieler Amerikaner Japan gegenüber zu bekämpfen, nun hinzufügt, es sei schließlich noch lange nicht so schlimm, in einem Kriege verwundet oder getötet zu werden, als durch Autounfälle. Im Kriege habe man die Wohltat der besten medizinischen Behandlung, bei Verwundung bekomme man eine Pension und im Todesfall noch eine Verschönerung für die Angehörigen. Außerdem sei es eine Sache der Ehre, im Kriege getötet oder verwundet zu werden, während doch keine Ehre darin bestünde, wenn einem durch einen Autounfall der Kopf an einem Baum oder an einer Mauer zerschmettert würde.

Wie wichtiger wäre es freilich, — so bemerkt dazu der Verfasser „Aufwärts“, dem wir diese Zahlen entnehmen — darüber nachzudenken, wie beiderlei Arten eines Mordens, das so zu sagen in des Menschen Hand gelegt ist, auch durch innere Erneuerung der Menschen vermieden werden könnten. Wo ist der vielgepriesene Fortschritt der Kultur? Wer ist hier noch der Herr? Dürfen die Maschinen, darf der Wahnsinn der Schnelligkeit so über uns Herr werden, daß er Opfer über Opfer ohne Murren verlangen kann? „Ist nicht das Leben mehr denn die Speise?“ sagt die höchste Weisheit. Und ist nicht selbst die Speise mehr als die Bequemlichkeit und Schnelligkeit des Verkehrs?

In Großbritannien sind vor kurzem Schätzungen über die kommende Abnahme der Bevölkerung in diesem Lande gemacht worden. Die erste Schätzung beruht auf der Annahme, daß die Geburtenhäufigkeit und die Sterblichkeit nach dem Maßstab von 1933 konstant bleiben. Die Bevölkerung betrug zu Anfang des Jahres 40 563 000. Bei der genannten Annahme wird es in den nächsten Jahren noch eine Zunahme bis 1943 geben, für welches Jahr die Zahl 40 885 000 erreicht sein würde. Von da ab wird es eine Abnahme geben. In 50 Jahren (1985) wird die Bevölkerung um 18 Prozent, d. h. auf 33,1 Millionen gefallen sein. In 100 Jahren werden es weniger als 20 Millionen sein.

Die zweite Schätzung basiert auf der Annahme, daß die Fruchtbarkeit und Sterblichkeit in derselben Weise weiter fallen wird, wie das durch Zahlen des letzten Jahrzehnts sichtbar geworden ist. Diese Schätzung wird als wahrscheinlicher angesehen, wenn nicht ganz neue, soziale Kräfte die abnehmende Fruchtbarkeit aufhalten. Nach dieser Schätzung wird die Bevölkerung um nur 92 000 über ihre gegenwärtige Höhe bis zu einem Maximum um Ende 1939 steigen. Von da ab wird sie abnehmen und in einer Zeit von zehn Jahren schon die gegenwärtige Zahl unterschreiten. Die Abnahme wird dann schnell vor sich gehen. In 50 Jahren wird die Bevölkerung 12,6 Millionen und in 100 Jahren 4,4 Millionen betragen.

Merkwürdig, daß das britische Blatt, der „Manchester Guardian“ weiter keine Bemerkungen zu diesen er-

Die englische Thronrede.

Das neue englische Parlament ist am Dienstag mittag eröffnet worden. Die Thronrede des Königs wurde vom Lordkanzler im Oberhaus verlesen.

Sie beginnt mit der Feststellung, daß die Beziehungen zu den fremden Mächten nach wie vor freundschaftlich seien. Die Außenpolitik der Regierung gründe sich daher wie bisher auf eine unzweideutige Unterstützung des Völkerbundes. Die Regierung bleibe gewillt, in Zusammenarbeit mit anderen Mitgliedern des Völkerbundes die Verpflichtungen der Genfer Satzung zu erfüllen. Insbesondere sei sie entschlossen, zu jeder Zeit ihren Einfluß voll für die Erhaltung des Friedens geltend zu machen. In Verfolg dieser Verpflichtungen habe sich die Regierung gezwungen gesehen, in Zusammenarbeit mit etwa 50 anderen Mitgliedsstaaten des Völkerbundes gewisse Maßnahmen wirtschaftlicher und finanzieller Natur auf Italien anzuwenden.

Gleichzeitig werde sie auch weiterhin ihren Einfluß zugunsten eines Friedens ausüben, der für alle drei Parteien, nämlich Italien, Abessinien und den Völkerbund annehmbar sei.

Die Thronrede erwähnt hierauf kurz die demnächst in London beginnende Flottenkonferenz. Der König gibt seiner Befriedigung darüber Ausdruck, daß alle Einladungen angenommen wurden. Er vertraue darauf, daß die Arbeiten der Konferenz von Erfolg gekrönt sein würden.

Der nächste Absatz der Thronrede richtet sich insbesondere an die Mitglieder des Unterhauses. Es wird darin die Unterbreitung der Vorlagen über die Verbesserung der Landesverteidigung angekündigt. Die Erfüllung der internationalen Verpflichtungen aus den Völkerbündnissen ebenso wie der angemessene Schutz des Britischen Reiches machten es zu einer zwingenden Notwendigkeit, die Mängel in der Landesverteidigung zu beseitigen.

In der Aussprache erklärte der Führer der Arbeiteropposition, Edly, die Opposition lehne die Thronrede des Königs ab. Sie berücksichtige die dringenden außenpolitischen Angelegenheiten nur in sehr geringem Maße. Edly fragte den Ministerpräsidenten, ob die Außenpolitik immer noch auf dem Punkte stehe, auf dem sie bei der Ankündigung der Neuwahlen gestanden habe. Die Englische Regierung habe Italien zu gelinde behandelt. Sie habe nicht, wie es in der Thronrede heiße, den Völkerbund fest unterstützt. Die englische Außenpolitik habe in den letzten vier Jahren dauernd zwischen den Völkerbundgrundsätzen und imperialistischen Gesichtspunkten hin- und hergeschwankt.

Im Verlauf der Aussprache nahm auch

Ministerpräsident Baldwin

das Wort. Er teilte mit, daß Außenminister Sir Samuel Hoare, der wegen Krankheit fehle, wahrscheinlich am

Benesch sieht schwere Wolken

am Horizont der europäischen Politik.

In einer Festrede anlässlich der Feier des südslawischen Staatsfeiertages im Prager Gemeindehaus erklärte der tschechische Außenminister Benesch heute unter Hinweis auf das feste Zusammenhalten der Tschechoslowakei und Südslawiens gegenüber der allgemeinen Alarmstimmung der Nachkriegszeit „in unserer Umgebung“, gegenüber den Drohungen der Desorganisation, gegenüber den Vorwürfen einer Balkanisierung Mitteleuropas und im Hinblick auf mögliche Schwierigkeiten seitens einer benachbarten Großmacht (Italien?):

„Das Schicksal hat uns auferlegt, einen gemeinsamen Weg zu gehen, was immer auch in Europa geschieht.“ Heute, da schwere Wolken den Horizont der europäischen Politik verdüstern, heute, da hier und dort Kriegsgefahr aufsteigt, mehr als zu anderen Zeiten, heute sprechen wir unseren festen Glauben an die Erhaltung des Friedens in unserer Umgebung durch unsere verbündeten Kräfte aus und betonen unseren festen Entschluß, was immer auch geschehe, in guten und in schlechten Zeiten, den gemeinsamen Weg zu den gemeinsamen Zielen unserer nationalen Entigung, unserer staatlichen Festigung und überhaupt unserer gemeinsamen Sieges (?) zu gehen.

schütternden Zahlen macht, welche ja nichts Geringeres als den Untergang des Britischen Reiches bedeuten würden, falls hier nicht eine gründliche Umkehr eintritt. Wer diese erschütternden Zahlen bei gesundem Verstande auf sich wirken läßt, und die ähnliche Entwicklung fast in allen anderen Völkern der weißen Rasse beobachtet, der begreift zweierlei: Einmal, daß der Kampf um die Erhöhung der Geburtenziffer und damit um die innere Erneuerung und materielle Gesundheit der abendländischen Welt mit angespanntester Energie fortgeführt werden muß. Sodann aber auch, daß die politische und wirtschaftliche Renaissance des Abendlandes uns keineswegs gleichgültig lassen kann.

„Völker Europas wahrt Eure heiligsten Güter!“

Mittwoch für die Aussprache zur Verfügung stehen werde. Die Regierung sei bereit, eine außenpolitische Aussprache während der Besprechung der Thronadresse zuzulassen, falls dies das Unterhaus wünsche. Die Außenpolitik sei im Augenblick eine äußerst schwierige Frage. Der Einwand Edlys, daß die vorgeschlagenen Wehrmaßnahmen unnötig seien, falls die Regierung vollen Gebrauch von der kollektiven Sicherheit mache, müsse mit einem Hinweis auf Artikel 8 der Genfer Satzung erwidert werden, in dem es heiße, daß

die Erhaltung des Friedens die Verminderung der nationalen Rüstungen auf den niedrigsten Stand gebiete, der mit der nationalen Sicherheit und der Erhaltung internationaler Verpflichtungen durch gemeinsames Vorgehen vereinbar sei.

Hier stehe nichts davon, daß die Sicherheit eines beliebigen Landes ausschließlich auf dem internationalen Schutz beruhen solle, den es zu erhalten hoffe. Auf eine weitere Bemerkung Edlys eingehend, erklärte Baldwin, daß es bei oberflächlicher Betrachtung einen Dualismus der englischen Außenpolitik gebe. Aber als derjenige, der die Verantwortung für das englische Staatschiff in höchst schwierigen Gewässern trage, werde er keine Gelegenheit vorübergehen lassen, um

den Frieden anstatt den Krieg zu sichern.

Kommt ein Preiskommissar?

Wie das nationaldemokratische „ABC“-Blatt erfährt, wird das Ministerium für Industrie und Handel, falls die auf die Preissenkung abzielende Aktion weiterhin auf Widerstand stoßen sollte, einen besonderen Kommissar zur Festsetzung der Preise in jedem Zweige des Groß- und Kleinhandels berufen. Sowohl in Warschau als auch in anderen Städten haben die Vertreter aller Handelszweige die Weisung erhalten, die Warenpreise nach der neuen Kalkulation festzusetzen und sie dem Ministerium für Industrie und Handel vorzulegen.

In der Tat habe der Völkerbund seine Probe zu bestehen, und wenn er auf Grund der oft erwähnten Bedingungen dem augenblicklichen Streitfall ein Ende bereiten könne, dann werde jeder in Europa, der den Frieden liebt, hierfür dankbar sein, immer vorausgesetzt, daß die niedergelegten Bedingungen auch die Bedingungen sind, die schließlich erlangt würden.

Ministerpräsident Baldwin erwähnte hierauf die Bemerkung seines Vorredners über einseitige Aufkündigung von Verträgen und erklärte: „Es ist durchaus wahr, daß die Heiligkeit der Verträge geachtet werden muß. Das bedeutet aber nicht, daß irgendein gegebener Vertrag nicht abgeändert werden kann, oder daß er für alle Zeiten die Gestalt behalten muß, die er heute hat. Aber die Modifizierung eines Vertrages ist etwas anderes als eine Aufkündigung (repudiation). Es ist die einseitige Aufkündigung, die die Herrschaft der Gewalt bedeutet und nicht die Modifizierung. Das ist der große Unterschied. Es ist das Zerreißen eines Vertrages. Alle Ereignisse dieses Jahres haben dies klar zum Ausdruck gebracht, weil

zum Angreiferstaat ein Land erklärt worden ist, mit dem alle Länder Europas auf freundschaftlichem Fuß stehen.

Ungeachtet dieser Freundschaft haben sich alle jene Nationen auf eine Beteiligung an den wirtschaftlichen Sühnemaßnahmen geeinigt, die bisher angewandt worden sind, und sie erwägen weitere Sühnemaßnahmen für die Zukunft. England, so sei manchmal behauptet worden, habe sich selbst vielfach zu sehr in den Vordergrund gestellt. Es müsse, so werde gesagt, seine Rolle zusammen mit den anderen Ländern spielen. Ein Land mit dem Einfluß und den Verantwortlichkeiten Englands, so erklärte Baldwin, müsse diese Verantwortlichkeiten angesichts aller Nationen auf sich nehmen, wenn die Zeit zum Brechen gekommen sei. Gleichzeitig werde jedoch England festzustellen versuchen, ob es einen ehrenhaften Weg gebe, um diesen Streitfall nach Maßgabe der Bedingungen zu beenden, die sich den beiden Parteien und dem Völkerbund nach Prüfung selbst empfehlen.

Der Schluß der Baldwin-Rede war innenpolitischen Angelegenheiten gewidmet.

Eine englische Denkschrift.

Aus Pariser Quelle verlautet, daß das englische Foreign Office dem Quai d'Orsay ein Memorandum überreicht hat, in dem die Englische Regierung eine zusammenfassende Darstellung ihrer Bemerkungen um die Verleugung des italienisch-abessinischen Konfliktes gibt. Zweck dieser Darstellung ist, zu beweisen, daß die Engländer keineswegs, wie so oft behauptet wird, Kriegstreiber seien, sondern ebenso wie andere Mächte um die Erhaltung des Friedens bemüht wären und hierzu positive Vorschläge gemacht hätten. Interessant ist der Schluß der Denkschrift, in dem darauf hingewiesen wird, daß Lord Rothermere auf Grund einer Besprechung mit dem italienischen Votschafter in Paris sich optimistisch über die Verhandlungsbereitschaft Italiens geäußert habe.

Seute müsse jedoch, so heißt es in der englischen Denkschrift, festgestellt werden, daß diese Meldung sich nicht erfüllt habe. Infolgedessen bleibe nichts anderes übrig, als sich strikt an die einmal beschlossenen Richtlinien zu halten. Diese Richtlinien gehen, wie bekannt, darauf hinaus, durch möglichst wirksame Ausgestaltung der Sanktionen ein schnelles Kriegsende zu erzwingen.

Prinzessin Viktoria von England 7.

Die Schwester des Königs Georg V., Prinzessin Viktoria, ist Dienstag in den frühen Morgenstunden in ihrem Hause in Iwer, nicht weit von London, entschlafen, nachdem sie am Montag einen schweren Unfall von Magenblutungen erlitten hatte. Blutübertragungen, die Montagabend angewandt wurden, brachten nur vorübergehende Besserung. Die Verlebte stand im Alter von 67 Jahren.

Die verstorbene Prinzessin ist das vierte Kind Eduard VII. Infolge ihrer schwachen Gesundheit führte Prinzessin Viktoria ein zurückgezogenes Leben, das sie zum größten Teil auf dem Lande verbrachte. Dort beschäftigte sie sich mit Literatur, Musik, Handarbeiten und Gärtnerei. Im Kreise ihrer Familie und ihrer Freunde erzeigte sie die hochgebildete Prinzessin Viktoria große Beliebtheit. Vor allem für den König, der seiner Schwester sehr zugehörte, war ihr Tod ein schwerer Schlag. Infolge des Ablebens der Prinzessin wurde die feierliche Prozession des Königs zur Eröffnung des Unterhauses abgelaßt. Die Thronrede wurde deshalb vom Lordkanzler verlesen.

Sturm in der Pariser Kammer.

In der Pariser Kammer, die am Dienstag vormittag die Aussprache über die sogenannten republikanischen Bünde begann, kam es am Nachmittag zu heftigen Auseinandersetzungen, die zeitweise einen so heftigen Charakter annahmen, daß der Kammerpräsident die Sitzung vorübergehend aussetzen mußte.

In der Vormittagssitzung richteten ein Kommunist und ein Abgeordneter des linken radikalsozialen Flügels scharfe Angriffe gegen die Regierung. Die Radikalsozialen werden innerhalb ihrer Fraktion über folgenden von dem Abgeordneten Rucart eingebrachten Entschließungsentwurf beraten: „Die Kammer ist entschlossen, nur eine Regierung zu unterstützen, die gewillt ist, mit Energie die republikanischen Einrichtungen zu verteidigen und die öffentliche Ordnung aufrechtzuerhalten, und geht zur Tagesordnung über.“ Eine gleichlautende Entschließung wurde im Jahre 1899 von der Kammer angenommen, als der damalige Präsident der Republik Coubet in Anteuil belästigt worden war. Sie führte zu dem Sturz des Kabinetts Dupuy. Da dieser Entwurf keine Vertrauensklärung für die Regierung enthält, ist es jedoch ausgeschlossen, daß die radikalsozialen Minister ihm zustimmen können. Sein Schicksal ist deshalb zum mindesten ungewiß.

Man erwartet, daß die Verhandlungen in der Kammer sich möglicherweise bis Freitag hinziehen werden. Ministerpräsident Paval wird voraussichtlich erst kurz vor ihrem Abschluß das Wort nehmen. Über den Ausgang der Debatte und ihre politischen Folgen lassen sich im Augenblick keine Voraussagen machen. Jedoch ist festzustellen, daß im allgemeinen die für das Kabinett günstige Stimmung noch anhält. Allerdings wäre es verfehlt, daraus auf unbedingte Stabilitätsaussichten Pavals in diesem „Endkampf“ schließen zu wollen.

Republik Polen.

Nach den Studenten-Unruhen in Warschau.

In Warschau hat die erste Sitzung des Disziplinargerichts an der Marshall-Wilnski-Universität stattgefunden, in der sich fünf Studenten auf Grund von Polizeiprotokollen wegen öffentlicher Ruhestörung zu verantworten hatten. Drei Studenten wurden für die Dauer von sechs Monaten, zwei für ein Jahr von ihren akademischen Rechten suspendiert. Unabhängig von diesem Disziplinarverfahren werden die Studenten noch von dem Starostei-Gericht abgeurteilt werden. Vorläufig verhandelt das Gericht über 40 solcher Fälle wegen öffentlicher Ruhestörung durch Studenten. Die Angeklagten wurden zu je drei Wochen Haft verurteilt.

Am Montag um die Mittagszeit schlugen in Warschau unbekannte Täter in der Wohnung des Professors Jeglowski in der Poznańska-Straße 22 die Fensterscheiben ein.

Polen baut deutsche Segelfluggzeuge.

Aus Warschau wird gemeldet, daß die Luftfahrt-Behörden die Baulizenz für zwei deutsche Segelfluggzeuge des Typs „Condor“ (Konstruktion Diplomingenieur Dittmann) angekauft haben. Der „Condor“ hat beim Alpenwettkampf in der Schweiz den ersten Platz belegt, während der polnische Typ „Komar“ (erbaut in Südbavien) den zweiten Preis erhielt. Der Erwerb der Lizenz für den Bau von Segelfluggzeugen ausländischen Typs steht in der Geschichte des polnischen Segelflugwesens einzig da. Bisher wurden in Polen ausschließlich polnische Erzeugnisse eigener Konstruktion hergestellt.

Die Bauernfrau muß Kinder wollen.

Die vom Reichsjustizminister herausgegebene „Deutsche Justiz“ teilt zum Kapitel Familienrecht eine bedeutsame Entscheidung des Landgerichts Köslin mit (S. R. 59. 35), wonach die Ablehnung einer Bäuerin, in der Ehe Kinder zu gebären, eine derartig schwere eheliche Verschlingung darstellt, daß sie als Ehescheidungsgrund im Sinne von § 1568 BGB angesehen werden muß. In dem vorliegenden Einzelfall hatte nach Zeugnisaussagen die Frau gesagt, was sie denn mit Kindern solle. So dumme wäre sie nicht. Das Gericht stellt dazu fest, daß die Frau in dieser Auffassung den heutigen Anschauungen vom Wesen der Ehe in schwerstem Maße zuwiderhandelt. Gerade dem Bauern als der Blutmutter des Volkes, sei die hohe Pflicht auferlegt, diesen Blutstrom nicht zum Verfließen zu bringen. Die Frau eines Bauern müsse gewillt sein, an der Erreichung dieser Ziele ihr Teil beizutragen. Durch die Scheidung der Ehe im vorliegenden Falle müsse dem Mann die Möglichkeit gegeben werden, sich eine andere Frau zu suchen, die von den heutigen Anschauungen über die Ehe mehr durchdrungen sei als seine bisherige Gattin. Die Frau wurde bei der Ehescheidung als schuldiger Teil erklärt.

Damit schließt sich die deutsche Rechtsprechung wieder dem Standpunkt des aus der Mode gekommenen preussischen Landrechts an.

Der Ukrainer-Prozeß.

Zwölfter Verhandlungstag.

Der Prozeß gegen die Ukrainer, die der Beteiligung an der Ermordung des Innenministers Pieracki angeklagt sind, zeigt immer daselbe Bild. Andauernd werden ohne Unterbrechung neue Zeugen vernommen, wobei sich alle Aussagen um die Probleme drehen, die mit der Organisation der ukrainischen Nationalisten und ihrer terroristischen Tätigkeit zusammenhängen. Am Montag wurde u. a. das Mitglied der UON Jaroslaw Spolski verhört, der in dieser Organisation einmal eine hervorragende Rolle gespielt hatte. Der Zeuge wurde aus dem Gefängnis vorgeführt; er steht unter der Anklage, Mitglied der ukrainischen Nationalisten gewesen zu sein. Im Warschauer Prozeß sagt er als Zeuge aus:

Bei der Feststellung der terroristischen Tätigkeit der UON wurde an den Zeugen die Frage gerichtet, ob die einzelnen terroristischen Akte einen Beschluß der ukrainischen Landesexekutive erfordert hätten. Dies verneint der Zeuge. Er habe an Beratungen der Landesexekutive, die sich mit der Organisation von terroristischen Attentaten beschäftigten, nicht teilgenommen. Die Exekutive habe, wie dem Zeugen bekannt ist, u. a. über den Schulstreik beraten und beschloffen, eine Aktion durchzuführen, die darauf beruhte, die Kinder zum aktiven Widerstand gegen die polnische Schule, die polnischen Lehrer und die polnischen Handbücher aufzurufen und den Unterricht im ukrainischen Geiste zu fördern. Den Kindern sollte der Haß gegenüber Polen und Sowjetrußland, sowie gegenüber anderen Okkupanten eingeimpft werden. Auf die Frage des Staatsanwalts, wer unter den „anderen Okkupanten“ zu verstehen sei, erklärte der Zeuge, es handle sich um die Tschechoslowakei und Rumänien. Die gegen die Schule gerichtete Aktion sollte in allen Schulen durchgeführt werden; sie sollte jedoch in den Schulen mit ukrainischer Unterrichtssprache einen anderen Charakter haben. In diesen Schulen sollte der Terror ausgeschrieben werden, während in den Schulen mit polnischer Unterrichtssprache Terror und Sabotage auf der Tagesordnung stehen sollten, also die Vernichtung von Schulbüchern, tätliche Handlungen gegen Lehrer, Inspektoren usw. Diese Aktion wurde im Herbst 1933 durchgeführt, in diese Zeit fiel auch das Attentat auf den Schulkurator Gadowski.

Weiter berichtete der Zeuge von der sowjetfeindlichen Aktion der UON. Diese Frage bildete den Gegenstand der Beratungen der Landesexekutive. Bei dieser Gelegenheit wurde beschlossen, gegen die offiziellen sowjetrussischen Vertreter aktiv vorzugehen, wobei man sich auch der scharfsten Terrormittel bedienen sollte. Die Beratungen in dieser Frage wurden vor dem Attentat im sowjetrussischen Konsulat gepflogen. Die Mitglieder der Exekutive will der Angeklagte aber nicht nennen. Auf die Frage, welche Stellung in der Organisation Konowalec eingenommen habe, erwiderte der Zeuge pathetisch, daß er „der Führer der ukrainischen Nationalisten und Führer des ukrainischen Volkes“ sei.

Im weiteren Verlauf seiner Aussage gab der Zeuge ein Bild über das Parteigericht der UON, vor dem sich Mitglieder dieser Organisation zu verantworten hätten. Das Gericht setzte sich aus drei Richtern zusammen. Es gab auch einen Staatsanwalt und einen Verteidiger, die alle durch den Führer (Konowalec) ernannt wurden. Die Aussagen der Angeklagten und der Zeugen schrieb der Ankläger nieder, der sie dem Gericht zusammen mit seinen Anträgen vorlegte. Die Strafen wurden individuell verhängt: Es gab Strafen vom Verweis bis zur Todesstrafe. Der Führer hatte über die Vollstreckung der Urteile zu entscheiden; er war also Herr über Leben und Tod.

Auf die Frage des Staatsanwalts, worin die Tätigkeit der UON in Sowjetrußland bestanden habe, erklärte der Zeuge, sie sollte psychisch und materiell einen bewaffneten Aufstand vorbereiten. Bis jetzt hätte dort die UON die Sabotage auf dem Lande durchgeführt.

St. Barbara und die Artillerie.

Am 4. Dezember wird alljährlich von der Artillerie der meisten zivilisierten Länder das Fest ihrer Schutzpatronin, der „Heiligen Barbara“ feierlich begangen. Es ist dies eine sehr alte Sitte, deren Ursprung bis tief in die Frühzeit des Mittelalters hineinreicht. Aber wohl die allerwenigsten der zahlreichen Festteilnehmer wissen heutzutage, warum sich die Artillerie gerade diese zarte Märtyrerin aus dem 3. Jahrhundert n. Chr. zur Schutzpatronin erwählt hat.

Die fromme Legende erzählt, daß die Heilige Barbara, aus Nicomeden in Kleinasien gebürtig, die Tochter eines dort ansässigen sehr reichen Mannes namens Dioskuros gewesen sei. Der Vater war so stolz auf ihre Schönheit und auch auf ihre hohe geistige Begabung, daß er einen Turm als eigene Wohnung für sie erbauen ließ, damit sie sich dort ungestört, abgesehen von der Welt, ihren wissenschaftlichen Studien widmen konnte. Doch mußte diese Abgeschlossenheit von der Welt wohl nicht eine ganz klösterliche gewesen sein, denn die neue Lehre des Christentums drang auch in Barbaras Turmgemächer ein, und in manchen Chroniken heißt es, daß es der berühmte Kirchenvater Origenes war, der sie zum Christentum bekehrte.

Dioskuros, als fanatischer Anhänger der alten Götter, war außer sich darüber, denn er hatte die neue Lehre glühend. Da all seine Versuche, Barbara zum Heidentum zurückzuführen, nichts fruchteten, übergab er die von ihm vorher so ährlich geliebte und bewunderte Tochter in tiefer Empörung und blinder Wut dem Landpfleger Martiannus. Er sollte mit ihr nach der vollen Strenge der Gesetze gegen die „Nazarener“ verfahren. Der hohe Beamte, von dem Geist und der Schönheit der Barbara anfangs ganz geblendet, verfuhrte lange Zeit in Güte, sie der neuen Heilslehre abwendig zu machen. Aber ihre Standhaftigkeit überwand sowohl seine anfängliche Güte, als auch seinen späteren bitteren Zorn. Selbst die grausamsten Folterqualen konnten sie nicht zum Widerruf zwingen. Da erbot sich der auf's Höchste gereizte Vater, das Senfensamt an seiner Tochter selbst zu übernehmen. Ihr schönes Haupt fiel unter einem Schwertstreich von seiner Hand. Aber im gleichen Augenblick riefte der Himmel dieses Verbrechen: Ein greller Blitz, von krachendem Donner begleitet, tötete den unmenschlichen Vater auf der Stelle. So kam es, daß Barbara bald als Schutzheilige gegen Blitz und Donner galt, und daß ihr zu Ehren auch die Feueralarmglocken den Namen Barbara-Glocken erhielten. Ja, es wurden sogar eigene, mit ihrem Bild verzierte Barbara-Glocken gegossen, welche man läutete, sobald ein drohendes Gewitter am Himmel stand. Als nun im Jahre 1247 die Mauren Sevilla belagerten und die

Maluca verurteilt die Methoden der UON.

Die Dienstag-Verhandlung im Ukrainer-Prozeß brachte eine ungewöhnliche Sensation. Nach der Eröffnung der Sitzung erbat der Angeklagte Maluca plötzlich das Wort und erklärte, er wolle in polnischer Sprache aussagen und ein Geständnis ablegen. Nachdem die übrigen Angeklagten aus dem Saal entfernt worden waren, entrollte Maluca ein Bild über die Tätigkeit und die Methoden der Organisation der ukrainischen Nationalisten. Er gab zu, dieser Organisation angehört und in ihr die Rolle eines Organisationsreferenten gespielt zu haben. Schon zwei Monate vor seiner Verhaftung hatte er gewisse Zweifel über die von der Organisation angewandten Methoden, doch in der Zeit, als er der UON beitrug, war er der Meinung,

daß dies der einzige Weg sei, der zur Wiedererhebung des ukrainischen Staates führen könnte.

Der Angeklagte erzählte sodann seine Erlebnisse in der Organisation, gab auch zu, daß u. a. der ehemalige Ministerpräsident Jedrzejewicz und der Justizminister Michalowski beobachtet worden seien, da auch sie als Opfer der Terroristen außersehen worden waren. Er schilderte seine Begegnung mit dem Pieracki-Mörder Maciejko, und wie er diesem zur Flucht verholfen hat und belastete die anderen Angeklagten, die zum Teil an diesem Morde, zum Teil an anderen Attentaten beteiligt gewesen sind.

Zur Rechtfertigung seines Geständnisses erklärte Maluca, die Methoden und die Taktik der UON hätten alle Angeklagten in eine solche Lage gebracht, aus der es keinen Ausweg gebe. Er habe es daher für richtig gehalten, das Geheimnis in bezug auf Fragen, von denen er wußte und im besonderen in bezug auf die Mittäterschaft bei der Ermordung des Ministers Pieracki preiszugeben.

Da eine Unklarheit schwere Konsequenzen nicht allein für die Mitglieder der UON, sondern auch für die ganze ukrainische Volksgemeinschaft nach sich ziehen könnten.

Nach Malucas Vernehmung stellte der Vorsitzende fest, die Angeklagten Wandera, Lebed, Klymshyn, Bidhajny, Raf. Gornyj und Karpynec hätten der Gefängnisverwaltung ein Gesuch vorgelegt, sie wieder in Einzelzellen unterzubringen. Der Vorsitzende erklärte, daß diesem Gesuch stattgegeben werden soll. Mit Rücksicht auf den auf Mittwoch fallenden ukrainischen Feiertag wurde die Verhandlung auf Donnerstag vormittag vertagt.

Vor einem großen politischen Prozeß in Bromberg.

Ein großer politischer Prozeß beginnt am kommenden Montag vor der verkürzten Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts gegen 54 Mitglieder des Nationaldemokratischen Lagers. Die Angeklagten werden beschuldigt, während der letzten Sejmwahlen am 8. September d. J. durch bewaffneten Terror im Kreise Wlady die Wahl unumgänglich gemacht zu haben. In Wobens und verschiedenen kleineren Ortschaften hatten sie mit bewaffneter Gewalt die Wahllokale gestürmt, die Wahlurnen zertrümmert, die Bilder des Staatspräsidenten von den Wänden gerissen und der einschreitenden Polizei Widerstand geleistet. Bei den Ausschreitungen kamen auch zwei Menschen ums Leben. Die Verhandlungsdauer des Prozesses, zu dem über 40 Zeugen geladen sind, ist auf vier Tage festgesetzt. Mit Rücksicht auf den besonderen Charakter des Prozesses wurde nur eine beschränkte Anzahl von Eintrittskarten ausgegeben.

Gotthard-Strecke durch Felssturz unterbrochen.

Durch die lange Regenperiode hat sich über der Gotthardlinie am Südbüsch des Gebirges zwischen Biasce und Digna ein großer Felsblock losgelöst. Die niederstürzenden Felsmassen zerstörten die Gotthardlinie auf einer Strecke von 200 Metern. Der gesamte Zugverkehr dürfte mindestens zwei Tage ruhen.

Stadt durch ein riesiges Geschütz (das erste in Europa) beschoßen, beteten die Spanier, entsetzt über dieses feuerbefehlende Ungeheuer zur Heiligen Barbara um Schutz, schien ihnen doch das Krachen des Geschützes und der emporzügelnde Feuerstrahl ein Abbild von Blitz und Donner beim Gewitter zu sein. Seit jener Zeit ist seltsamerweise die Heilige Barbara, die doch damals zum Schutz gegen die Wirkungen der Artillerie von den Spaniern angefleht wurde, zur Schutzgöttin der Artillerie erwählt worden.

Zahlreiche besonders schöne und große Geschütze wurden nach ihr benannt und mit ihrem Bild geschmückt. So findet sich z. B. im Museum von Woolwich in England eine gewaltige Kanone, in deren Metall das Barbara-Bild eingraviert ist und die den Namen „the big Bab“, die große Barbara, trägt. Das Geschütz soll übrigens aus Deutschland stammen, und zwar aus Breslau, da dort im Jahre 1507 ein sehr ähnliches Bronzegeschütz seiner Inschrift entsprechend gegossen wurde. Bald aber begnügte man sich nicht mehr damit, den Geschützen den Namen der Heiligen Barbara zu geben, sondern man brachte auch die Figur der Heiligen und ihre Embleme auf allen irgend mit der Artillerie zusammenhängenden Gebäuden an, auf Pulvertürmen, auf Waffslagern usw. Auf französischen Kriegsschiffen hieß die Pulverkammer St. Barbe, und das Stadttor in Metz, welches zu dem außerhalb der inneren Umwallung liegenden Zeughaus führte, hieß das „Barbara-Tor“ und war mit dem Bilde der Schutzpatronin und ihren Attributen (Meh, Pflanzfeder, Schwert, Gefängnisturm) geschmückt.

Das Mittellalter scheint der Heiligen Barbara überhaupt in außerordentlicher Verehrung ergeben gewesen zu sein; denn gerade damals spielten die am 4. Dezember überall stattfindenden Barbarafeste eine besonders wichtige Rolle. Da man bekanntlich im Mittelalter sehr trinkfest war, wurde zu Ehren der Schutzpatronin natürlich auch manch tiefer Trunk getan, manchmal vielleicht ein wenig zu tief. Sehr amüßant erzählen die Chroniken aus jener Zeit, daß man häufig zu diesen Festen das bekannte große Geschütz „die faule Grete“ in Holz nachgemacht habe, und zwar wurde das nach aufwärts gerichtete Rohr mit Wein oder Bier gefüllt. An der Stelle des Zündlochs befand sich ein Krah, aus dem der „Stoff“ zur Ehre der Heiligen reichlich ausgehenkt wurde. Es gab zahllose Barbarafeste, und die Musik symbolisierte dabei den Donner der Geschütze und das Krachen des Einschlags. Ein Zeichen dafür, daß die Festgäste gute Nerven gehabt haben.

Barbara-Zweige sind Obstzweige, die am St. Barbara-Tag, dem 4. Dezember, im warmen Zimmer ins Wasser gestellt werden. Wenn sie zu Weihnachten blühen, verheißen sie den Mädchen Liebesglück, den Ehefrauen dazu noch Kindersegne.

Heute früh ist unsere gute Mutter
Julie Krech
geb. Pasewald
im Alter von 88 Jahren von uns gegangen.
Liesbet Strübing geb. Krech-Storlus
Heinrich Krech, Paderow, Kr. Anklam
Gertrud Krech, Weissenfels a. S.
Storlus, Kr. Culm, den 3. Dezember 1935.
Die Beerdigung findet Sonntag in Weissenfels statt.

Am 30. November früh entschlief sanft an Herzschwäche unser lieber, treusorgender Vater, Schwieger- und Großvater, der
Lehrer i. R.
Friedrich Schulz
im 83. Lebensjahre.
Im Namen der Hinterbliebenen
Clara Runkel geb. Schulz.
Bruchmühle b. Fredersdorf/Bl., Dezember 1935.
Die Leiche wird nach Polen überführt. Beerdigung in Sitno am Sonnabend, dem 7. d. M., nachmittags 2 Uhr, von der Kirche.

Statt besonderer Anzeige.
Heute entließ uns der unerbittliche Tod nach kurzer, schwerer Krankheit, meinen herzensguten, treuen Mann und immer vergnügten Weggenossen, meinen lieben Sohn, Schwager und Onkel, den Gutsbesitzer
Ronrad Orlovius
Major a. D., Inhaber des E. A. I.
im Alter von 59 Jahren.
In tiefer Trauer
Frieda Orlovius
geb. Aubert.
Gubin, den 2. Dezember 1935
(Kr. Graudenz).
Beisetzung Sonnabend, den 7. Dezember, nachmittags 2.30 Uhr vom Trauerhause.

GEWERBLICHE FAHRSCHULE
AUTO-
Fachgemäße Ausbildung zur Erlangung des Führerscheins bei:
W. Mielnik Kursy samoschodowe
Bydgoszcz, Gdańska 24
Tel. 2435

Süßfederhalter u. Süßbleistifte
nur bewährter Markenfabrikate in erstklassiger Auswahl, auch für veredeltste Ansprüche, sowie in Edelmetall-Ausführungen.
Reparaturen.
Beratung und Vorführung unverbindlich.
Otto Brewing, Naklo,
Buchdruckerei, Papier- u. Schreibwaren, Bürobedarf.

Paßbilder
sofort mitzunehmen zu staunend billigen Preisen.
FOTO-ATELIER.
nur Gdańska 27
nh.: A. Rüdiger.

In dem Verkaufsgeschäft der Städt. Gasanstalt
Markt, Focha 5 — Tel. 37-84
ab heute
große Preisherabsetzung
auf Apparate und alle Zubehörsgegenstände.

Die neuesten Modelle elektr. Lampen
empfiehlt
A. Kiesel
W. SIERPINSKI, I. KASPRZAK
BYDGOSZCZ ul. Dworkowa 4

Volksempfänger „Echo“
Telefunken
Natawis
Elektricit
Philips
für Gleich- und Wechselstrom und Batterie empfängt auf Teilzahlungen von 12.80 monatlich an.
Fr. Lietz, Grudziadz,
Plac 23 stycznia 21, Telefon 1666.

„Singer“-Nähmaschinen
auf 30 monatl. Abzahlungen - Monatsraten von 15.- zł an. - Stichtur gratis.
Singer, Grudziadz,
Plac 23 stycznia 9.

Gesangbücher
auch mit großer Schrift
in 4 verschiedenen Ausstattungen
A. Dittmann z. o. p.
Bydgoszcz
Marsz. Focha 6 Telefon 61.

Färber u. chemische Reinigungsanstalt
S. Gritner, Naklo.
Reinigen und Färben von Damen- und Herrenkleidern jeder Art, bei guter und schneller Ausführung, sowie bei billiger Preisberechnung.

Fenster u. Frühbeetglas
zu konkurrenzlosen Preisen offeriert
B. Stubbe,
Fabryka szkła Chorzów.

Maschinenarbeiten, Zeugnisabschriften
erledigt in poln. und deutscher Sprache
Kaum. Büro
G. Borreau,
Markt, Focha 10.
Erfahrener, bilanzfähig, übernimmt Buchhaltung, noch einige Buchführungen. Gefl. Offert. unt. 3 3471 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

Ihre Schwelien
Gold- u. Silber- Schmiedearbeiten repariert sauber, schnell und billig
Paul Rinder, Goldschmied u. Uhrmachermeister,
Dworkowa 43, 1. Trp.

Verloren
eine verchromte vieredrige **Serrenarmbanduhr** mit Metallband. Gegen Belohnung in der Geschäft. d. Zeitung abzugeben.
Dobermann
auf den Namen „Lord“ hör., entlaufen. Geg. Belohn. abzugeben. 3498
Grabe, 20 stycznia 2, 6.

„AUTOPRZEWÓZ“
Inh. Z. Sedlaczek.
Verleihinstitut von Lastautomobilen. - Umzüge.
Konzess. Transportunternehmen auf der Linie **Poznań-Bydgoszcz-Gdynia** übernimmt Transporte mit eigenen Lastautos von jeder Art Waren und Hauseinrichtungen. Gewissenhafte u. billigste Bedienung. Der Autovehikel findet täglich statt.
Büro: **Bydgoszcz, Sw. Trójcy 16, Tel. 35-09.**
Poznań, ul. Wielkie Garbary 18, Tel. 28-59.
Gdynia, ul. Świętojańska 33-35, m. 19, Tel. 11-33.

Offene Stellen
Größere, frauenloier Haushalt sucht zum 15. 12. jüngere, saubere
Wirtin
für alle vorformenden Hausarbeiten. Bewerbungen, Gehaltsanprüche u. Bild unt. 8456 a. d. Off. d. 3. erb.
Suche v. sof. od. später ein evgl., ehrl., häusl.
Mädchen,
erfahren im Kochen, Baden, auch etwas Nähen. erwünscht. Ang. m. Gehaltsanpr., Zeugnisabschr. u. Bild zu senden unt. 8458 an die Geschäft. d. 3. erb.

Stellengesuche
Evgl., ordentl., starker **junger Mann,**
eben vom Militär entl., sucht Stellung auf dem Lande. Besteht alle Arbeiten auch Melden. Zuschrift erbittet
einhold Schuchmiller, Karbowo, b. Brodnica 53
Suche Stellung als **Bogt** oder irgend eine andere Beschäftigung, jedoch etwas bessere, als Arbeiter. Bin mit allen Arbeiten vertraut 31 J. alt, evgl., und polnisch sprechend. Grbl. Führer. unter 3. 8373 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

Gärtner
verh., mittelalt., langjährige Praxis Berlin, Erfurt, Dresden, sucht Stellung. Off. unt. 8462 an die Geschäft. d. 3. erb.

Gärtner
mit 7 Jähr. Prax., 25 J. alt evgl., sucht zum 1. 1. oder 1. 4. 1936 Stellung als **Forstleve**, um das Forstfach zu erlernen. Offerten unter 3 8481 a. d. Geschäft. d. 3. erb.

Molkereigehilfe
m. t. Führerschein **sucht Stellung**
v. 15. 12. 35 od. 1. Jan. 36. Sich. Fahrer, weitgeh. Reparatur. im Molkereibetr. u. an mechanisch. Fahrzeug. Gefl. Off. u. 3486 a. d. Off. d. 3. erb.

Sediger Meister
sucht v. 1. 1. 36 Stellung. Offerten unter 3 3489 a. d. Geschäft. d. 3. erb.

Junge Lehrerin
lath., deutsch u. polnisch sprech., sucht **Privatstellung** mit Familienanschluss. Angebote unter 3 3556 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

Südin vom Lande
sucht, um sich im Haushalt zu vervollständigen. St. ung. Gefl. Off. unter 3 8442 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

Gausmädchen
das schon in Stell. war. **Stellung gesucht.** Gefl. Anb. unt. 3 8480 a. d. Geschäft. d. 3. erb.

An- u. Verkäufe
Gut in Pommerell.
ca. 1800 Morgen Acker und Wiese. 1/2 Rasse, 360 Morg. Wald, Brenneret, lokal an zahlungsfähigen Käufer abzugeben. Offerten unter 3 8471 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

Stuckflügel
Saloninstr., schwarz, französisch, wie neu, „Weißbrod“, verlaufe sofort. Mus. Gdańska 72, Rondiret.

Deutsche Kraftwagen der Fa. „AUTO UNION“
„AUDI“ „DKW“ „HORCH“ „WANDERER“
Lastkraftwagen „BÜSSING“, „NAG“ sowie Motorräder „DKW“ treffen in Kürze ein. Aufträge nimmt jetzt schon entgegen
Repräsentacja firmy „AUTO UNION“
Poznań, Dąbrowskiego 30. Tel. 1341.

Sensationsvolle Erfindung 1935.
Waffen ohne zeitlichen Waffenchein.
Automatische Selbstlade Pistole 6 mm. Produktion 1935, mit selbst-tätigem Hülsenausträger, schießt mit Metallkugeln und Schrot nach dem Ziel, wundervoll oxydiert, flach, System „Strala“, gewährt vollständige persönliche Sicherheit im Hause und auf Reisen. Diese automatische Pistole stellt eine wahre Umwälzung in der Waffenproduktion dar. Sie ist luxuriös ausgeführt, von präziser Konstruktion, versakt nicht, ist haltbar und kann lange Jahre dienen. Der Schuß ist betäubend. Eignet sich zur Verteidigung der Wohnung. Preis nur 2.500. 2 Stück 4.500. 100 Kugeln Flobert 3.55. Automat „Stop“ lt. Zeichnung 25.70. Eine Bürste zur Reinigung des Lautes geben wir unentgeltlich zu. Wir versenden ohne polizeilichen Waffenchein. Zahlbar bei Abnahme. Briefadresse General-Vertretung für Polen und Freistaat Danzig „Strala“, Warszawa, Dr. Zamenhofa 12, Abteilung DR.

Deutschland.
Prima Hausgrundstück in Breslau
mit 2-3- und 4-Zimmerwohnungen. Besonders günstige Gelegenheit, sehr preiswert zu verkaufen oder zu tauschen gesucht. 8412
Offerten unter „Haus“ an Tow. Reklamy Międzynarodowej, Poznań, Wroniecka 12, erb.

300 M. Mittelbod.
komplett. Invent., Pr. 21.000.31, Ang. 13.000, vrl. Sokolowski, Bydgoszcz, Sniadeckich 52. 3493

Zinshaus
Mietseinnahme jährl. 9000 zł. Preis 60.000 zł. Off. u. 3470 a. d. Off. d. 3. erb.

Mutterwirtschaft
bei Toruń, 1700 Mq., neue Gebd., gut. Bod., Gegr., vorwieg. deutsch. Ang. 23.000 Rest Hypoth. 14.3. Offerten unter 3 3446 a. d. Geschäft. d. 3. erb.

Landwirtschaft
18 Morg. Mittelbod., m. Windmühle (Bod.), neu. Gebd. u. kompl. Inv., zu verkaufen. Preis 9000.31. Angebote unter 3 3452 a. d. Geschäft. d. 3. erb.

Grundstücksverkauf.
Gland. Geschäftsobjekt für alle Branchen, Grudziadz (Markt) l. of. zu vert. Preis 23.000.31. Grudziadz, 8348
Rilistklego 11, Wbg. 4.

Belg. Sengit, ohne Abz., braun, 2 1/2 Jähr., 160 Bdm., 24 Röhren, gibt preiswert ab oder tauscht geg. Ad. Bierd. E. August-Dobbertin, Dobruwinowo, v. Wrazh. 8473

Zwei ältere, starke Arbeitspferde
sowie 3 junge Fackel (3 Mon. alt), v. St. 15 zł billig abzugeben. Off. unter 3 8428 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

Vier hochtragende Farsen
aus 57-jähriger privater Zucht, hat abzugeben zu 50 % über Poi Schichtnotiz ab Zurawia, Dom. Zurawia, Post Konia. 8423

Geweib - Kollektion, schwarze Stuckflügel, Bestlein, Blüthner, neues Schlafzimmer, Radioapparat, Philips, vert. bill. Sala Liczycajusz, Gdansk 42. 3485

100 000 Stück Ralfandsteine
gibt billigst ab
Paul Knopf, Swiecie n. W., Dworkowa 35, 8479 Telefon 107.

Wohnungen
Sonnige **5-Zimmer-Wohnung.**
Balk., Veranda und all. Komf., a. l. i. 63. verm. Danzigerstr., gegenüb. Pl. Wołoski. Zuschrift. unter 3 8298 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

Romf. 3-Zimm.-Wbg.
im neuen Hause, Bad, Wdhg., 1. Etodw., ab 1. 3. 36 für 90.- zł monatlich, ul. Maff. Piotrowskiego 5, W. 4, zu vermieten. Bestcht. 11-1 und 3-5 Uhr. Näheres bei „Ria“: Marcinkowickiego 7. 8470

Weltere Dame sucht 2-Zimm.-Wohnung.
Off. u. 3495 a. d. Off. d. 3. erb.

1-2 Zimmer
sucht Sandw. b. deutsch. Hausbel. v. sof. od. spät. Zahl 1/2 Jahr. Miete im voraus Angb. u. 3466 a. d. Geschäft. d. 3. erb.

Bachtungen
Suche vom 1. Jan. 1936 **kleine Wasser- od. Motormühle** zu pachten, auch mit Land. Off. u. 3453 a. d. Geschäft. d. 3. erb.

Deutsche Bühne
Bydgoszcz, Z. 3.
Donnerstag, 5. Dezbr., abends 8 Uhr:
Neuheit! Neuheit! Am Himmel Europas.

Romödie in 4 Akten v. Schweizer-Malina.
Sonntag, 8. Dez. 1935, nachm. 3.30 Uhr:
Zum letzten Male!

Der Zigeunerbaron
Operette in 3 Akten von Johann Strauß.
Für diese Aufführung wird, ausnahmsweise die Sperre zum Preise des 1. Platzes abgegeben.

Abends 8 Uhr:
Erstes Austauschspiel der Deutschen Bühne in Toruń, Z. 3.

Neuheit! Neuheit! Die Grenze
(Fieber in Savanna)
Drama in vier Aufzügen v. Hans-Joachim Fleckner.

Das Wert wurde in Thoren aufgeführt.
Eintrittskarten wie üblich.
Die Bühnenleitung.
N. B. Sonnabend, den 7. Dezember 35, abends 8 Uhr, Wiederholungsprobe „Der Zigeunerbaron“ Solisten Chor, Orchester.

Kino Adria
5. 11. 7. 15. 9. 10

Heute, unwiderruflich
letzter Tag!

„Das Mädel aus Budapest“ (Die ganze Welt dreht sich um Liebe)

mit **Martha Eggerth, Leo Slezak, Hans Moser, Rolf Wanka und Ida Wüst.**

Kino Kristal
5. 7. 9. 10 Uhr.
Sonntags:
3. 5. 7. 9. 10 Uhr.

Heute, Mittwoch, Premiere des **neuesten Spitzenwerks deutscher Filmkunst.**
Ein herrlich - ergreifender - romantischer Liebesroman zweier Menschen, die um das Glück ihres Lebens kämpfen, bis gegen Neid, Intrige, Verbrechen, die reine Liebe eines großen Herzens siegt, nach dem Roman von G. Keller.

Regine
in deutscher Sprache.

In den Hauptrollen:
Luise Ulrich — Adolf Wohlbrück
Olga Czechowa — H. Junkermann
E. v. Wintersfeld — H. A. Schleffow

„Regine“ ist ein Film, der uns etwas mitteilt, von dem etwas haften bleibt in irgend einer Zelle unseres Gedächtnisses, dessen Worte und Bilder in uns für geraume Zeit fortleben.

Inhalt!
Spannung!
Humor!
Gesang!
Musik!
Ausstattung!

Bommerellen.

4. Dezember.

Graudenz (Grudziadz).

× Gegen den Plan, die Handwerkskammer von Graudenz nach Thorn zu verlegen, wurde in der letzten Versammlung des Vereins selbständiger Handwerker Einspruch erhoben. Graudenz liegt, so betonte man, im Mittelpunkt Pommerellens, so daß die Hinreise zu dieser Stadt am bequemsten ist. Ferner besitzt die Kammer hier ein eigenes Gebäude, wohingegen in Thorn erst ein solches erbaut oder gekauft werden müßte. Die Auflösung der Innungsverbände wurde als für das Handwerk schädlich bezeichnet und daher deren Wiederschaffung gefordert. Auch die Angelegenheit des Preises für elektrischen Strom kam zur Erörterung. Die Gebühr dafür dürfe in Graudenz nicht höher sein als in Gdingen, was tatsächlich aber der Fall sei, obwohl diese Hafenstadt von unserer Kommune elektrischen Strom beziehe. Öffentlich werde nach dieser Intervention dem Verlangen der hiesigen gewerblichen Welt nach billigerem Strombezug entsprochen.

× Wechsel in der Leitung der Staatlichen Maschinenbau-Schule. An Stelle des bisherigen Direktors der Maschinenbau-Schule Herzberg, der diesen Posten 15 Jahre hindurch innegehabt hat und jetzt in den Ruhestand verkehrt worden ist, wurde der Visitator der Gewerbeschule des Bezirks Lublin Bryks zum Leiter der genannten Anstalt bestellt.

× Bestohlen wurde Jan Angowski, Tusch (Tuszewo) 2, um sechs Hühner im Werte von 20 Zloty aus dem Stalle. Die Täter verschafften sich durch Einschlagen eines Loches in eine Wand des Stalles Eingang. Ferner stahlen Diebe Frau Stefania Pnička, Lindenstraße (Legionów) 55, vom Felde an der Paderewski-Straße einen Strohhalm im Werte von 25 Zloty.

× Angegriffener Polizeibeamter. Zwecks Einschreitens in eine in der Gartenstraße (Ogrodnia) am Montag nachmittag gegen 14.30 Uhr entstandene Schlägerei wurde vom 1. Polizeikommissariat ein Beamter entsandt. Einer der an der Schlägerei Beteiligten, namens Wittowski, griff den Polizisten an, worauf dieser von seiner Schußwaffe Gebrauch machte. Dadurch erhielt W. eine Verletzung in der rechten Körperseite. Er wurde ins Krankenhaus gebracht, wo der Arzt erklärte, daß eine Gefahr für das Leben des Eingekerkerten nicht drohe.

× Unvorsichtiger Radler verurteilt. Am 1. August d. J. wurde ins hiesige Krankenhaus eine weibliche Person namens Jadwiga Jarzyńska eingeliefert. Sie war am genannten Tage auf dem Rückwege von Graudenz nach Mischke begriffen und von einem Radfahrer angefahren und zu Boden gestoßen worden. Dabei hatte sie außer anderen Verletzungen einen Bruch des rechten Armes erlitten. Der leichtfertige Radler war, ohne sich um sein Opfer zu kümmern, schleunigst weitergefahren. Es gelang aber, ihn als den Eisenbahnarbeiter Bronisław Siutowski festzustellen. Er mußte sich jetzt vor dem Burggericht wegen seiner Handlungsweise verantworten. Die Verhandlung ergab, daß der Angeklagte tatsächlich recht leichtsinnig gefahren war und den Unglücksfall verschuldet hatte. Deshalb legte ihm der Richter eine Arreststrafe von zwei Monaten auf, billigte jedoch eine bedingte Strafausschließung von zwei Jahren zu.

Thorn (Toruń).

× Von der Weichsel. Gegen den Vortag um 10 Zentimeter weiterhin zugenommen, betrug der Wasserstand Dienstag früh um 7 Uhr 0,81 Meter über Null. — Auf der Fahrt von Danzig bzw. Dirschau nach der Hauptstadt passierten die Personen- und Güterdampfer „Saturn“ bzw. „Atlantyl“, „Warszawa“ und „Jagiello“, und auf dem Wege von Warschau nach Dirschau machte der Personen- und Güterdampfer „Fredro“ hier Station. Im Weichselhafen trafen ein: Schlepper „Lejze“ mit einem mit Papier und zwei mit Stückerzeugnissen beladenen Rähnen und Schlepper „Zygryd“ mit drei Rähnen mit Getreide aus Bockawek, Schlepper „Pojedon“ mit einem Rahn mit Mehl aus Warschau, Schlepper „Uranus“ mit drei leeren Rähnen und Schlepper „Steinfeller“ mit vier Rähnen mit Sammelgütern aus Danzig. Die Fahrt nach Bockawek trat Schlepper „Lejze“ ohne Schleppzug an.

× Beim Spielen auf der Straße geriet Montag nachmittag das vierjährige Söhnchen des Chauffeurs Katschewski von hier vor dem Hause Graudenzstraße (ul. Grudziadzka) unter ein Auto. Das Kind trug einen Schlüsselbeinbruch und eine Reihe leichter innerer Verletzungen davon.

× Der Polizeibericht verzeichnete einen kleinen Diebstahl, einen Betrug, einen tätlichen Widerstand gegen die Polizei und die Verletzung eines Passanten durch den Biß eines Hundes. — Festgenommen wurde ein Chauffeur wegen Überfahrens eines vierjährigen Knaben, und eine Person wegen Fahrraddiebstahls, die der Gerichtsbehörde übergeben wurden, sodann eine Person wegen Unterschlagung, die nach erfolgter Vernehmung entlassen wurde, eine Person zwecks Feststellung der Identität, und zwei wegen Diebstahls, die in Polizeiarrest wandern mußten, und endlich vier Personen wegen Trunkenheit. Zwei von ihnen wurden nach erfolgter Ausnüchterung zwecks Bestrafung der Burgstarosteie zugeführt.

Adventsbitte.

Du, Herr, bist mein Verlangen,
Ich warte dein mit Bangen,
Mein Herz sehnt dir sich zu.
In dir allein ist Frieden
Und Kraft für alle Müden,
Ist Erdenglück und Himmelsruh'.

Ringsum die Wetter brüllen
Und heiße Tränen quillen,
Die Welt ist leer und kalt.
Bau', Herr, die neue Erde,
Daß endlich Friede werde —
O komm, Herr Jesu, komme bald.

Fritz Wölke.

× Der erste Wochenmarkt im letzten Monat des Jahres 1935 war zwar gut besucht, aber nur mäßig besucht. Man notierte folgende Preise: Eier 1,50—1,80, Butter 1,30—1,60, Pflaumentreide 0,50—0,80, Honig 1,20—1,60; Gänse 3—5, Enten 1,50—2,50, Hühner 0,75—2, Tauben 0,40—0,60, Hahn 2,50—3; 1 Zentner Kartoffeln 2—2,50, Weiß-, Rot- und Birjingsohl pro Kopf 0,10—0,30, Blumenohl pro Kopf 0,20 bis 0,70, Rosenohl 0,25—0,40, Grünohl 0,15, Kohlrabi 0,15, Mohrrüben 0,08, rote Rüben und Kürbis 0,10, Braten desgl., Schwarzwurzeln 0,40, Pastinak 0,20, Meerrettich pro Stück 0,10—0,15, Spinat 0,20, Tomaten 0,30—0,50, Zwiebeln 0,10—0,15, Suppengemüse pro Bund 0,10; Apfel 0,20—0,60, Weintrauben 1—1,50, Nüsse 0,60—1,20, eine Zitrone 0,10 bis 0,20, eine Banane 0,25—0,40 Zloty usw.

× Podgorz bei Thorn, 3. Dezember. Zwecks schnellerer Abfertigung der Steuerzahler bei der Einföhrung der Handelspatente und Registrierkarten für das Jahr 1936 hat das Finanzamt in Thorn auch in diesem Jahre im Magistrat, Stadtverordnetenitzungsaal, eine Hilfskasse eingerichtet.

Konitz (Chojnice).

Ein Disziplinarverfahren gegen Bürgermeister Hanula.

Wie ein Lauffeuer ging am Dienstag die Nachricht durch die Stadt, daß Bürgermeister Hanula vorläufig seines Amtes enthoben und vom Wojewoden ein Disziplinarverfahren gegen ihn eingeleitet sei. Am Dienstag vormittag um 11 Uhr übertrug Starost Pipski im Beisein des Gemeindefpektors Kaliszan und des Stadtvorstandes das Bürgermeisteramt dem Vizebürgermeister und Sejmabgeordneten Stamm. Was zu dieser Maßnahme geführt hat ist unbekannt.



Als Neuheit empfehle meine wunderbaren **Baby-Flügel**, nur 1,38 Mtr. lang, 1,47 Mtr. breit, 7 1/4 Oktaven und erstklassiger Repetitionsmechanik. Die Instrumente haben trotz ihrer Kürze einen weittragenden, in allen Lagen sehr gesangreichen, völlig ausgeglichenen warmen Ton und gleichen weit größeren Flügeln, berühmter Fabrikate, wobei der geringe Anschaffungspreis, welcher kaum höher ist als der eines guten Pianos, und das heutige Wohnungsprinzip voll zur Geltung kommen. 8301

B. SOMMERFELD, Piano- u. Flügel-fabrik
Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 2, Tel. 3883.
Export nach allen Ländern der Welt.

tz Vor der Koniger Strafkammer hatte sich ein Wisniewski zu verantworten, der durch Heiratsversprechen einer Koniger Geschäftsinhaberin 1150 Zloty herausgelockt hatte. Das Geld hatte er mit einer Freundin in Bromberg und Rakel verjubelt, und als es zueinde ging, versuchte er weitere 200 Zloty zu bekommen. Die Koniger Dame aber zeigte W. an, der jetzt zu 20 Monaten Gefängnis verurteilt wurde.

tz Der Wirtschaftsverband städtischer Berufe hielt am Montag in der Konditorei Radke eine Mitgliederversammlung ab, die gut besucht war. Es fand die Besprechung einer ganzen Reihe neuer, sehr einschneidender Steuererordnungen auf der Tagesordnung, über die der Vorsitzende Schulz eingehend referierte. Er erläuterte die Lohnabzüge der Einkommensteuer der Gehaltsempfänger und die neuen Sätze der Umsatzsteuer. Dann gab er die Ermäßigungen beim Ankauf der Patente bekannt. Über die Ermäßigung der Mietsätze und die neuen Bestimmungen der Lokalsteuer entspann sich eine lebhaft Diskussion. Inzwischen war die Zeit so weit vorgeschritten, daß über die neuen Bestimmungen der Sozialversicherung mit ihren wichtigen Bestimmungen nicht mehr gesprochen werden konnte. Es wurde deshalb beschlossen, am 16. Dezember eine neue Sitzung abzuhalten, bei der dieser Punkt auf die Tagesordnung kommt. Gegen 11 Uhr wurde die Sitzung geschlossen.

× Culmsee (Chelmza), 3. Dezember. Feuer brach dieser Tage in der Nähe des Dorfes Grzegorz auf dem Gehöft des Landwirts Duma aus. Dem verheerenden Element fiel die Scheune mit dem Getreidevorrat und den landwirtschaftlichen Maschinen zum Opfer. Dank der sofortigen energischen Aktion der Feuerwehr aus Grzegorz konnte ein Übergreifen der Flammen auf die übrigen Gebäude verhindert werden. Der Brandschaden ist nur teilweise durch Versicherung gedeckt.

h Luban (Lubawa), 3. Dezember. Nachdem die beiden ersten Wahlen für den Posten des Vizebürgermeisters (Dr. Vicnerfi und W. W.) für ungültig erklärt worden sind, ist jetzt aus der dritten Wahl hervorgegangen und von der Aufsichtsbehörde bestätigt worden. Seine Vereidigung steht in nächster Zeit bevor. Der bisherige kommissarische Vizebürgermeister W. Dabowski ist zurückgetreten.

Dem Landwirt M. Demalski von hier brannte eine Feldscheune mit der diesjährigen Ernte und den landwirtschaftlichen Maschinen nieder. Der Brandschaden wird auf 3200 Zloty geschätzt. Als Brandstifter konnte die Polizei einen Landstreicher aus Kongreßpolen ermitteln, der verhaftet wurde.

p Neustadt (Wejherowo), 2. Dezember. Die hiesige Fleischherinnung hat in ihrer letzten Sitzung mit Rücksicht auf die Gehaltsabzüge, die Fleischpreise vom 2. Dezember ab ermäßigt. Demnach kosten jetzt: Roteile das Kilo 1,60, Speck 1. Sorte 1,80, Räucherpeck 2,40, Räucherhäufchen 2,20, Schmalz 2,90, Eisbein 0,80, Flom 2,30, Roulade 1,80, Fleisch ohne Knochen 2. Sorte 1,60, Suppenfleisch 1,70, Kalbsfleisch 1,70, 2. Sorte 1,30, Fleischwurst 1. Sorte 1,80, 2. Sorte 1,00, Leberwurst 1. Sorte 2,20, 2. Sorte 1,60, Blutwurst 1. Sorte 1,60, Jagdwurst 2. Sorte 1,20, Wiener 2,70.

Br Neustadt (Wejherowo), 3. Dezember. In der „Deutschen Schule“ in Neustadt fand am 1. Adventsonntag eine Adventsfeier statt. Hierzu waren auch die Eltern der Schulkinder geladen.

v Stargard (Starogard), 3. Dezember. Bisher unermittelte Täter drangen in die Wohnung des Mikolaj Czapiewski in Dówo und entwendeten Kleidungsstücke, Wäsche, Schmuckgegenstände und andere Gegenstände im Gesamtwert von ca. 1250 Zloty. Hierauf verübten dieselben

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:

Arno Ariedte, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 2.

Graudenz.

Fachmännische Beratung — Kostenanschläge usw. unverbindlich.

J. MACIEJEWSKI

Spezialhaus für Radio und Elektrotechnik

Grudziadz

Mickiewiczza 12 — Tel. 1816

PHILIPS-RADIO

Autorisierte Verkaufsstelle

Die neuen Modelle 1936

Verlangen Sie Offerte!

Damen-, Kinder- Garderobe u. Wäsche fertigt an in u. auß. dem Hause Herzberg, Orodowa 29, W. 3 (Gartenstr.), früh, Moniufatib.

Sämtliche Reparaturen werden gut und billig ausgeführt

G. Wodnia, Toruń, Ubramader, 8399

Elegante Damen-Garderobe aller Art fertigt unter Garantie erstklassig an Willa Gollner, Groblowa 48—4, 8447

Spezial-Geschäft für Gummi- und Sportartikel

„Minerwa“

Grudziadz, ul. Mickiewiczza 17/19

empfehlen zu den niedrigsten Preisen die besten Qualitäten in Regen-, Schneeschuhen, Galoschen, familiäre chirurgische und technische Gummiartikel ebenso Spielwaren sowie alle Arten Sportartikel, wie Schlittschuhe, Stier-Hoden, Schlitten und alle Zubehörteile. 8407

Thorn.

Gold, Silber, Brillanten (Gold u. alte Schmuck), kauft E. Lewgowski, Uhrmachermeister, 8245 Moitowa 34.

Spielwaren nur bei 8385 Gustav Seher

Szeroka 6, Tel. 1517.

Buppen- u. Spielsach. repariert, auch neue fertigt Zeglarska 13, 1 Tr. 7885

Ag. deutsch. Mädel lacht von sofort Schreile im Büro ob. Geschäft. Off. unt. B. 2926 a. Ann. e. Wallis, Toruń. 8469

la Futterleide 100 kg 8—21. 8391 DROBKA, UNIVERSAL K. Kiczka W. Heise Toruń, ul. Szeroka 17.

Eine Seife für die zarteste Haut geeignet



Die Novelle zum Gesetz über die Einkommensteuer.

Im „Dziennik Ustaw“ Nr. 85 vom 24. November ist bekanntlich die Verordnung des Staatspräsidenten über die Abänderung des Gesetzes über die Einkommensteuer veröffentlicht. Die Novellierung nimmt Bezug auf das ursprüngliche Gesetz („Dz. U.“ Nr. 76, Pos. 715) aus dem Jahre 1934 sowie auf das Gesetz vom 18. März 1935 („Dz. U.“ Nr. 24, Pos. 162).

Nach den Bestimmungen der Verordnung hat der Artikel 1 des Urpringsgesetzes folgende Fassung erhalten:

Staatliche Einkommensteuer zahlen:

1. physische Personen, die auf dem Gebiet der Republik Polen ihren Wohnsitz haben oder in diesem Gebiet sich länger als ein Jahr aufhalten, vom Gesamteinkommen;
2. physische Personen ohne Rücksicht auf ihren Wohnort oder Aufenthaltsort, wenn sie auf polnischem Staatsgebiet:
 - a) Liegenschaften, Gläubigeransprüche auf Liegenschaften auf Grund hypothekarischer Sicherheit oder sonstige Vermögenswerte besitzen, die mit diesem Gebiet durch Fideikommiss oder andere Rechtsnormen verbunden sind;
 - b) Handels- bzw. Gewerbeunternehmen betreiben oder Teilhaber beratender Unternehmen sind, wobei jedoch der Besitz von Aktien, Anteilscheinen und ähnlicher Wertpapiere nicht als Teilhaberschaft angesehen wird;
 - c) Gehalt oder Pension beziehen, die durch private Arbeitgeber, aus Staatsfonds, Selbstverwaltungsorganen oder ähnlichen öffentlichen Fonds bezahlt werden — nur vom Einkommen aus diesen Quellen;
3. physische Personen, die keinen ständigen Wohnort in Polen haben, sich aber hier aufhalten — sei es auch weniger als ein Jahr —, um einem Erwerb nachzugehen oder eine Handels- bzw. Gewerbebetätigung ausüben — von dem in dieser Zeit in Polen erzielten Einkommen;
4. freilebende (nicht erfasste) Erbschaften;
5. Rechtspersonen,
 - a) deren Vorstand sich in Polen befindet — vom ganzen Einkommen,
 - b) andere — von dem in Polen aus vorerwähnten Quellen erzielten Einkommen.

Welche Einkommen unterliegen der Besteuerung?

Der Artikel 3 hat nachstehende Fassung erhalten: „Der Besteuerung unterliegen Einkommen:

1. aus eigenem, benutztem oder gepachtetem Grund;
2. aus Gebäuden;
3. a) aus Handels- und Gewerbebetrieben;
- b) aus Berufsarbeit und jeglicher anderer Erwerbstätigkeit;
4. aus Kapital und Vermögenswerten;
5. aus Gehältern, Pensionen und Arbeitslohn;
6. aus jeglicher anderer Einkommensquelle, die vorstehend unerwähnt geblieben ist.

Der Artikel 4 hat nachstehende neue Fassung erhalten: „Das Einkommen physischer Personen (Art. 1, Abs. 1) aus Liegenschaften und ständigen Unternehmungen im Ausland sowie aus Arbeit und Aufgeschäften, die im Ausland gezahlt werden, wird von der Besteuerung in Polen befreit, wenn der Nachweis erbracht wird, daß das Einkommen im Ausland derselben Besteuerung unterliegt und der betreffende Staat nach den Normen des Gegenseitigkeitsabkommens die in Polen aus ähnlichen Quellen erzielten Einkommen ebenso behandelt.“

Nach der neuen Fassung des Artikels 6 Absatz 2, kann jeder Steuerzahler, der ordnungsgemäß Handelsbücher führt, einmalig den Gesamtwert aller Gegenstände vom Einkommen abschreiben, deren Abnutzungsperiode 5 Jahre nicht übersteigt.

Der Artikel 11 lautet in der neuen Fassung: „Zu den Einkommen des Familienoberhauptes werden die Einkommen des gerichtlich nicht geschiedenen anderen Ehepartners sowie die Einkommen der Verwandten in gerader absteigender Linie hinzugezählt, wenn dem Familienoberhaupt das Verfügungs- oder Nutzungsrecht über die Einkommen aus diesen Quellen zusteht. Wenn aber das Einkommen dieser Familienmitglieder aus Berufsarbeit oder einer anderen Erwerbstätigkeit erzielt wurde, unterliegt es der besonderen Besteuerung, wie jedes fremde Einkommen.“

Artikel 20 hat nachstehenden Wortlaut erhalten: „Als Einkommen aus Gehältern, Pensionen und Arbeitslohn erachtet man die Bezüge jeglicher Art in Geld oder Naturalien, die der Steuerzahler auf Grund seines Dienstverhältnisses oder der Lohnarbeit, zusammengekommen mit allen Zulagen, erhält, sowie die Bezüge jeglicher Art von Personen, die zum Vorstand, Aufsichtsrat, Aufsichtsausschuss und Revisionskommission von Rechtspersonen gehören.“

Die Berechnung der Einkommensteuer.

Artikel 23, Absatz 1 und 2, lautet nach der neuen Verordnung: „Die Festsetzung der Einkommensteuer (Unternehmen) erfolgt gemäß folgender Stufen:

| Stufen | Höhe des Einkommens | Steuer in Zloty | Stufen | Höhe des Einkommens | Steuer in Zloty |
|--------|---------------------|-----------------|--------|---------------------|-----------------|
| 1 | 1500—1550 | 44 | 38 | 19000—20000 | 2156 |
| 2 | 1550—1600 | 47 | 39 | 20000—22000 | 2484 |
| 3 | 1600—1700 | 52 | 40 | 22000—24000 | 2780 |
| 4 | 1700—1800 | 57 | 41 | 24000—26000 | 3131 |
| 5 | 1800—1900 | 63 | 42 | 26000—28000 | 3489 |
| 6 | 1900—2000 | 70 | 43 | 28000—30000 | 3864 |
| 7 | 2000—2100 | 76 | 44 | 30000—32000 | 4256 |
| 8 | 2100—2200 | 83 | 45 | 32000—34000 | 4713 |
| 9 | 2200—2400 | 94 | 46 | 34000—36000 | 5192 |
| 10 | 2400—2600 | 105 | 47 | 36000—38000 | 5693 |
| 11 | 2600—2800 | 118 | 48 | 38000—40000 | 6216 |
| 12 | 2800—3000 | 130 | 49 | 40000—44000 | 7084 |
| 13 | 3000—3200 | 143 | 50 | 44000—48000 | 7997 |
| 14 | 3200—3400 | 157 | 51 | 48000—52000 | 8955 |
| 15 | 3400—3600 | 171 | 52 | 52000—56000 | 9957 |
| 16 | 3600—3800 | 187 | 53 | 56000—60000 | 11004 |
| 17 | 3800—4000 | 202 | 54 | 60000—64000 | 12186 |
| 18 | 4000—4400 | 227 | 55 | 64000—68000 | 13424 |
| 19 | 4400—4800 | 253 | 56 | 68000—72000 | 14717 |
| 20 | 4800—5200 | 283 | 57 | 72000—76000 | 16067 |
| 21 | 5200—5600 | 314 | 58 | 76000—80000 | 17472 |
| 22 | 5600—6000 | 345 | 59 | 80000—88000 | 19836 |
| 23 | 6000—6600 | 397 | 60 | 88000—96000 | 22811 |
| 24 | 6600—7200 | 454 | 61 | 96000—104000 | 25044 |
| 25 | 7200—7800 | 513 | 62 | 104000—112000 | 27911 |
| 26 | 7800—8400 | 576 | 63 | 112000—120000 | 30912 |
| 27 | 8400—9200 | 657 | 64 | 120000—128000 | 34048 |
| 28 | 9200—10000 | 742 | 65 | 128000—136000 | 37319 |
| 29 | 10000—11000 | 847 | 66 | 136000—144000 | 40724 |
| 30 | 11000—12000 | 958 | 67 | 144000—152000 | 44286 |
| 31 | 12000—13000 | 1074 | 68 | 152000—160000 | 48100 |
| 32 | 13000—14000 | 1196 | 69 | 160000—168000 | 52125 |
| 33 | 14000—15000 | 1323 | 70 | 168000—176000 | 56426 |
| 34 | 15000—16000 | 1456 | 71 | 176000—184000 | 60994 |
| 35 | 16000—17000 | 1595 | 72 | 184000—192000 | 65819 |
| 36 | 17000—18000 | 1739 | 73 | 192000—200000 | 70900 |
| 37 | 18000—19000 | 1888 | | | |

Bei einem Einkommen über 200 000 Zloty beträgt die Steuer 70 000 Zloty zusätzlich je 3500 Zloty von jedem Zehntausend, das über 200 000 Zloty liegt.

Der neue Artikel 24 besagt, daß es im ehemals preussischen Teilgebiet nach wie vor den Gemeinden und Kreisverwaltungsverbänden gestattet ist, Zuschläge zu der staatlichen Einkommensteuer zu erheben, und zwar in derselben Höhe wie bisher; nämlich bei Einkommen von über 1500 bis 24 000 Zloty bis 4 Prozent, von 24 000 bis 88 000 Zloty bis 4,5 Prozent, und darüber hinaus 5 Prozent.

Artikel 24 bestimmt weiter: Wenn auf Grund der in den Artikeln 27 und 29 vorgesehenen Erleichterungen die Steuerlasten ermäßigt werden muß, daß sie unter der Stufe 1 liegt, erfolgt völlige Steuerfreiheit.

Wird die Einkommensteuer nach Teil II bezahlt (Steuer von Arbeitslöhnen usw.), so wird ein kommunalzusätzlicher von der 25. Stufe ab erhoben, d. h. bei steuerpflichtigem Einkommen über 4800 Zloty im Jahre. Der kommunalzusätzliche Betrag für diese Kategorie der Steuerzahler grundsätzlich 3 v. H. des steuerpflichtigen Einkommens. Ganz hiervon befreit sind Steuerzahler, die ihr Einkommen für Dienstleistungen vom Staate oder aus einer Kasse der Steuerverwaltungen beziehen.

Der Junggezellenzuschlag.

Gemäß den neuen Bestimmungen des Artikels 26 erhöht sich der in der Stufe des Art. 23 angegebene Steuerbetrag um 14 v. H., wenn der Steuerpflichtige ledig ist oder kein Familienmitglied unterhalten hat und im Jahre ein steuerpflichtiges Einkommen über 8000 Zloty bezieht.

Dieser Zuschlag erstreckt sich nach wie vor nur auf sogenannte fundierte Einkommen, berührt demnach nicht Einkommen aus einem Dienstverhältnis.

Steuerberechnung aus Arbeitseinkommen.

Artikel 41 bestimmt, daß Einkommen aus Gehältern, Pensionen, Arbeitslöhnen usw. nach den Vorschriften des Teiles II des Einkommensteuergesetzes zu besteuern sind. Nach Artikel 43 erfolgt die Einbehaltung der Steuer durch Abzug bei der jeweiligen Auszahlung der Gehälter usw. nach folgender Stufen:

| Jährliche Höhe des Einkommens | Abzug in % | Jährliche Höhe des Einkommens | Abzug in % |
|-------------------------------|------------|-------------------------------|------------|
| 1500—1600 | 1,0 | 4800—5200 | 5,8 |
| 1600—1700 | 1,2 | 5200—5600 | 6,0 |
| 1700—1800 | 1,4 | 5600—6000 | 6,2 |
| 1800—1900 | 1,6 | 6000—6400 | 6,4 |
| 1900—2000 | 1,8 | 6400—6800 | 6,6 |
| 2000—2100 | 2,0 | 6800—7200 | 6,8 |
| 2100—2200 | 2,2 | 7200—7600 | 7,0 |
| 2200—2300 | 2,4 | 7600—8000 | 7,2 |
| 2300—2400 | 2,6 | 8000—8800 | 7,8 |
| 2400—2500 | 2,8 | 8800—9600 | 8,2 |
| 2500—2600 | 3,0 | 9600—10 400 | 8,6 |
| 2600—2700 | 3,2 | 10 400—11 200 | 9,2 |
| 2700—2800 | 3,4 | 11 200—12 000 | 9,8 |
| 2800—2900 | 3,6 | 12 000—13 000 | 10,6 |
| 2900—3000 | 3,8 | 13 000—14 000 | 11,4 |
| 3000—3100 | 4,0 | 14 000—15 000 | 12,2 |
| 3100—3200 | 4,2 | 15 000—16 000 | 13,0 |
| 3200—3400 | 4,4 | 16 000—17 000 | 13,6 |
| 3400—3600 | 4,6 | 17 000—18 000 | 14,2 |
| 3600—3800 | 4,8 | 18 000—19 000 | 14,8 |
| 3800—4000 | 5,0 | 19 000—20 000 | 15,4 |
| 4000—4200 | 5,2 | usw. | |
| 4200—4400 | 5,4 | bis zu 192 000 | 50,0 |
| 4400—4800 | 5,6 | | |

Die Grundlage für die Festlegung des Steuerbetrags für die abzugebende Steuer bildet die Höhe der im Jahresverhältnis ausgezahlten Bezüge. Zweck Festlegung des Steuerbetrags bei der Auszahlung einmaliger Bezüge rechnet man diesen Betrag der im Jahresverhältnis errechneten Summe der letzten periodischen Entlohnung hinzu.

Nach Artikel 41 lautet die Pflicht zum Steuerabzug auf Gehältern, Pensionen, Arbeitslöhnen, Unternehmungen und überhaupt auf den Arbeitgebern, die den Lohn zur Auszahlung bringen. Die auf diese Weise einbehaltenen Steuerbeträge sind bis zum 7. jeden Kalendermonats, der auf die Auszahlung folgt, an die zuständige Finanzkasse zu überweisen. Bezahlungen sind die Lohnlisten oder überhaupt alle Unterlagen, die dem Finanzamt die Feststellung ermöglichen, ob die Steuern entsprechend den Bestimmungen des Gesetzes abgezogen worden sind.

Für viele Gehaltsempfänger ist der Artikel 45 im neuen Wortlaut wichtig, der wie nachstehend lautet:

- a) Entlohnung von verschiedenen Arbeitgebern beziehen,
- b) von denselben Arbeitgeber zwei oder mehr periodische Entlohnungen erhalten, oder auch neben periodischen Bezügen einmalige Zahlungen für besondere Dienste erhalten — wenn die Summe aller Bezüge im Jahre den Betrag von 4800 Zloty übersteigt.

und verpflichtet, nach Ablauf des betreffenden Jahres als Einkommensteuer gemäß Teil II des Gesetzes den Unterschied zu bezahlen, der nach der Stufe Art. 43 von der Gesamtsumme aller Bezüge zu belegen bleibt. Der entsprechende Steuerbetrag ist im nächsten Kalenderjahr in zwei gleichen Raten an die Finanzkasse zu überweisen. 15. April und 15. Oktober abzuführen. Bei der ersten Zahlung im April ist dem Finanzamt auf einem besonderen Formular die Berechnung des „Unterschiedes“ vorzulegen.

Die Einföhrungstermine für die Neuerungen.

Artikel 3 der Verordnung bestimmt:

Die Vorschriften der Verordnung hinsichtlich der nach Teil I des Gesetzes zu zahlenden Einkommensteuer werden zum ersten Mal bei der Berechnung der Steuer für das Steuerjahr 1936 Anwendung finden, wobei

1. die Bestimmungen des Art. 1, Punkt 4, auf Gegenstände angewendet werden, die vom Jahre 1935 ab erworben worden sind;
2. Einkommen aus Tantiemen (Art. 18 des Gesetzes) werden, wenn sie bis zum 31. Dezember 1935 zur Auszahlung gelangen, zum letzten Mal nach Teil I besteuert werden.

Die Verordnung findet hinsichtlich des Teiles II des Gesetzes über die Einkommensteuer sowie den kommunalzusätzlichen vom ersten Male Anwendung auf die vom 1. Januar 1936 ab zu zahlenden Gehälter usw. Werden nach diesem Termine Gehälter für rückstehende Dienstleistungen gezahlt, so wird der Unterschied zwar berechnet, er darf aber nicht vom Lohn einbehalten werden, sondern belastet ausschließlich den Arbeitgeber. Die Vorschrift bezieht sich auch auf Angestelltengehälter, wenn ihre Gesamtsumme im Jahre 4800 Zloty nicht überschreitet.

Die Verordnung wird mit dem 1. Januar 1936 in Kraft gesetzt. Gleichzeitig wird das Gesetz über den Krisenzuschlag zur Einkommensteuer aufgehoben.

Briefkasten der Redaktion.

A. B. C. Durch das Dekret vom 30. September 1935 wird für jede landwirtschaftliche Schuld, ohne Rücksicht darauf, ob sie kraft Gesetzes oder durch Entscheidung des Schiedsamts bereits geregelt ist, Moratorium bis 1. 10. 38 gewährt. So daß Sie also bis Oktober 1938 auch keine Ratenzahlung beanspruchen können. Da unter das Moratorium auch die Zinsen bis zum 1. November 1934 fallen, können Sie Zinsen nur verlangen von dem letztgenannten Datum an. Unsere Bemerkung in der Ausgabe unter P. 1, daß das Moratorium mit der Ratenzahlung keinen Zusammenhang hat, ist nur so zu verstehen, daß das neue Moratorium die Ratenzahlung nicht aufhebt, sondern sie nur bis Oktober 1938 stillt.

G. L. Wir hatten die Schuld nicht für eine landwirtschaftliche, da der Hauptberuf der Nutznießer des Grundstücks nicht die Landwirtschaft ist. Die Entscheidung dieser Frage liegt bei dem Schiedsamt; an dieses müssen Sie sich also wenden.

„Schiedsamt.“ 1. Wenn eine landwirtschaftliche Schuld, die vor dem 1. Juli 1932 entstanden ist, vor dem 1. April 1935 fällig war, so tritt kraft Gesetzes, d. h. automatisch, ohne daß das Schiedsamt eingegriffen braucht, eine Verteilung der Schuld auf Raten und Verzinsung der Verzinsung auf 8 Prozent ein. Das Schiedsamt hat aber zu entscheiden, ob eine Schuld eine landwirtschaftliche ist, und wann sie entstanden ist. Bestehen bei Ihnen diesbezüglich irgend

welche Zweifel (z. B., ob die Schuld vor dem 1. 4. 35 fällig war), so können Sie sich an das Schiedsamt wenden. Die Kosten trägt der Antragsteller. 2. Dem Schuldner einen Zahlungsbehehl schicken hat keinen Zweck; wenden Sie sich zur Klarstellung der Sache an das Schiedsamt. 3. Restanquid wird nicht nach einer Schablone aufgewertet, maßgebend für die Aufwertung ist, um wieviel Prozent das belastete Grundstück seit Entstehung der Schuld im Werte gefallen ist. Dieser Prozentsatz muß die Aufwertung entsprechen. Ist das belastete Grundstück in dritter Hand, und ist der jetzige Besitzer nicht persönlicher Schuldner, so beträgt die Aufwertung für ihn nur 18% Prozent.

„Korblume.“ 1. Da es sich um zweifelhafte um eine landwirtschaftliche Schuld handelt, kann der Schuldner das Entschuldungsgesetz in Anspruch nehmen. Die Wirkung ist die, daß der Schuldner Moratorium hat für das Kapital und für die Zinsen für die Zeit bis 1. November 1938. Zinsen können nur verlangt werden für die Zeit vom 1. November 1934 ab. 2. Über die Höhe der Zinsen läßt sich zurzeit nichts sagen. Wenn der Schuldner das Entschuldungsgesetz in Anspruch nimmt so ist zusätzlich für den ganzen damit zusammenhängenden Fragenkomplex, also auch für die Festsetzung der Höhe der Zinsen, das Schiedsamt. Da das Kapital vor dem 1. April 1935 nicht fällig war, wird der Zinsfuß nicht kraft Gesetzes auf 8 Prozent ermäßigt; wenn der Schuldner also einen Zinsnachschuß will, so muß er erst beim Schiedsamt einen entsprechenden Antrag stellen. Das Schiedsamt kann dem Antrag stattgeben, muß

es aber nicht. Gibt es ihm statt, dann kann es den Zinsfuß auf 4% und sogar auf 3 Prozent herabsetzen. 3. Da in dem Darlehensvertrage vom Mai 1925 ausdrücklich vereinbart wurde, daß die Rückzahlung der Hypothek nach dem Wertverhältnis zwischen Dollar und dem damaligen Zloty von 1 Dollar = 5,15 Zloty erfolgen sollte, und der damalige Zloty den Wert eines Goldfranken hatte, können Sie u. C. nach Art. 5 der Verordnung vom 12. 6. 1934 („Dz. U.“ Nr. 59, Pos. 509) Rückzahlung nach dem Kurs des reinen Goldes am Fälligkeitstage der Forderung verlangen. Wie dieser Kurs an dem fraglichen Tage sein wird, darüber läßt sich nichts sagen. Der Fälligkeitstag ist frühestens der 1. Oktober 1938.

„Seirat.“ 1. Seiratgut ist polnisch; der deutliche Fall ist, daß ein Verzeichnis der Sachen, die das Seiratgut ausmachen, eingereicht werden muß dem Ausweis des Standesamts über die erfolgte Einnahme. Daraufhin wird das Seiratgut so abgeteilt, daß es die polnische Grenze anstandslos passiert. Wenn die Verteilung in Raten erfolgt, sind bei jeder Sendung dieselben Formalitäten zu erfüllen. 2. Die Verlobten haben dem Standesbeamten, vor dem sie getraut werden wollen, ihre Geburtsurkunden vorzulegen. Der Eheverlobung soll ein Aufgebot vorausgehen. Wenn einer der Verlobten im Auslande lebt, so kann das Aufgebot durch eine Veröffentlichung in einem Blatte ersetzt werden, welches an dem ausländischen Orte erscheint oder verbreitet ist. „Volksgemeinschaft.“ Grundmiete ist die Miete vom Juni 1911 umgerechnet in Zloty auf der Grundlage von 1 Mark = 1,23 Zloty.

Es kann die Ehre dieser Welt
Dir keine Ehre geben,
Was dich in Wahrheit hebt und hält,
Muß in dir selber leben.

Wenn's deinem Innersten gebricht
An echten Stolz's Stütze,
Ob dann die Welt dir Beifall spricht,
Ist all dir wenig nütze.

Das flüchtige Lob, des Tages Ruhm
Magst du dem Eiflen gönnen;
Das aber sei dein Heiligtum:
Vor dir bestehen können!

Theodor Fontane.

Täter einen Einbruch in die Wohnung des Józef Dżowicki, dem sie Kleidungsstücke und Wäsche im Werte von ca. 250 Zloty stahlen. Zum Schaden eines Mateusz Kiełbratowski stahlen sie Kleidungsstücke, Wäsche und Schmuckgegenstände im Werte von 300 Zloty. Die Diebstähle sind Gegenstand einer polizeilichen Untersuchung.

i Strassburg (Brodnicza), 3. Dezember. Das goldene Ehejubiläum beging dieser Tage bei bester Gesundheit des Weibchens Ehepaar in Zelant (Cielota).

Unbekannte Täter brachen nachts in die Fleischerei Centkowsky in Michalau (Michalowo) ein und stahlen zirka 40 Pfund Wurstwaren und ein Fahrrad. Bemerkenswert ist, daß die Täter ein im Raume befindliches gutes Fahrrad stehen ließen und dafür ein unbrauchbares mitnahmen.

x Zempelburg (Zepólno), 3. Dezember. Einen dreifachen Einbruch in das hiesige Kolonialwarengeschäft von Sobierajczyk versuchten in der Nacht zum Montag unbekannte Diebe, indem sie im Korridor des Hauses ein Loch in die zum Gastzimmer führende Tür bohrten, um auf diese Weise in den nebenan liegenden Ladenraum zu gelangen. Durch die Wachsamkeit des diensthabenden Wachtmeisters wurden die Einbrecher in ihrer Arbeit gestört und kamen in der Dunkelheit unerkannt.

Der Pächterin der hiesigen Bahnhofswirtschaft, die eine größere Bienenzucht besaß, wurde in einer der letzten Nächte nunmehr auch der letzte Bienenkorb gestohlen. Der leere, des Honigs beraubte Korb wurde am anderen Tage auf dem angrenzenden Felde gefunden.

Aus anderen Ländern.

Russisch-französischer Pakt und Zarenschulden.

Die Polnische Telegraphen-Agentur meldet aus Paris, daß in der Sitzung der Außenkommission des Senats der Senator Dumont ein längeres Referat über die Auslandsanleihen hielt, die Frankreich bis jetzt gewährt hatte. Ihre Gesamtsumme beträgt 40 Milliarden Frank in Gold, d. h. etwa 200 Milliarden Papierfrank. Nachdem der Referent die verschiedenen Anleihen einer Analyse unterzogen hatte, wies er auf die Ursachen hin, weshalb gewisse Staaten ihre Schulden nicht entsprechend abtragen. Nach einer längeren Aussprache beschloß die Kommission, ihren Vorsitzenden, Senator Béranger, zu einer Intervention beim Außenminister zu ermächtigen, daß im Zusammenhang mit der Ratifizierung des französisch-sowjetrussischen Paktes auch die Frage der Zahlung der russischen Schulden aus der Zarenzeit erörtert werde.

Rücktritt des litauischen Oberbürgermeisters von Memel.

Der kommissarische Oberbürgermeister der Stadt Memel, Viktor Gailius, hat dem Landesdirektorium schriftlich mitgeteilt, daß er aus persönlichen Gründen sein Amt niederlege. Gailius ist schon der zweite der von dem statutenwidrigen Direktorium Bruvelaitis eingefetzten kommissarischen Oberbürgermeister. Sein Vorgänger Simonaitis, der den widerrechtlich seines Amtes enthabenen bisherigen Memeler Oberbürgermeister Brindlinger abgelöst hatte, mußte seinerzeit zurücktreten, weil sein Verhalten sogar den Unwillen seiner eigenen litauischen Parteigänger erregte.

Litauische Zwangsmaßnahmen gegen polnische Minderheits-Angehörige.

Wie die polnische Presse meldet, hat der seit längerer Zeit in Litauen verschärfte Kurs gegen die dortige polnische Minderheit zu einer Reihe neuer Maßregelungen und Verschärfungen von Minderheits-Angehörigen geführt. Die polnischen Blätter weisen darauf hin, daß rund 30 polnische Lehrer in litauischen Gefängnissen sitzen oder verschickt seien. Der polnische Schulunterricht habe infolgedessen fast ganz aufgehört.

Briefkasten der Redaktion.

A. B. C. Durch das Dekret vom 30. September 1935 wird für jede landwirtschaftliche Schuld, ohne Rücksicht darauf, ob sie kraft Gesetzes oder durch Entscheidung des Schiedsamts bereits geregelt ist, Moratorium bis 1. 10. 38 gewährt. So daß Sie also bis Oktober 1938 auch keine Ratenzahlung beanspruchen können. Da unter das Moratorium auch die Zinsen bis zum 1. November 1934 fallen, können Sie Zinsen nur verlangen von dem letztgenannten Datum an. Unsere Bemerkung in der Ausgabe unter P. 1, daß das Moratorium mit der Ratenzahlung keinen Zusammenhang hat, ist nur so zu verstehen, daß das neue Moratorium die Ratenzahlung nicht aufhebt, sondern sie nur bis Oktober 1938 stillt.

G. L. Wir hatten die Schuld nicht für eine landwirtschaftliche, da der Hauptberuf der Nutznießer des Grundstücks nicht die Landwirtschaft ist. Die Entscheidung dieser Frage liegt bei dem Schiedsamt; an dieses müssen Sie sich also wenden.

„Schiedsamt.“ 1. Wenn eine landwirtschaftliche Schuld, die vor dem 1. Juli 1932 entstanden ist, vor dem 1. April 1935 fällig war, so tritt kraft Gesetzes, d. h. automatisch, ohne daß das Schiedsamt eingegriffen braucht, eine Verteilung der Schuld auf Raten und Verzinsung der Verzinsung auf 8 Prozent ein. Das Schiedsamt hat aber zu entscheiden, ob eine Schuld eine landwirtschaftliche ist, und wann sie entstanden ist. Bestehen bei Ihnen diesbezüglich irgend

Deutsche Vereinigung

„Das ist nicht mehr Lüge

das ist Volksbetrug!“

Unter dieser Überschrift veröffentlichte in Nr. 286 des jungdeutschen Organs Herr Paul Peplinski aus Kolmar einen Artikel, der die Wahrheit direkt auf den Kopf stellt. Dazu wird uns von Augenzeugen folgendes geschrieben:

Wenn in den Versammlungsberichten der „Deutschen Vereinigung“ von Kommandos der JDP gesprochen wurde, dann stimmt diese Bezeichnung voll und ganz; denn Herr Peplinski hatte außer seinen Kolmarer Leuten alles an radikalistischen Elementen aus Czarnikau und den umliegenden Ortschaften unter sein Kommando für diese Zwecke gesammelt. Es ist an sich schon ganz unverständlich, aus welchem Grunde sich Peplinski aus Kolmar, also aus einem anderen Kreise, in der hiesigen Gegend tagelang herumtreibt und in Versammlungen eindringen will, oder (wie er sich selbst ausdrückt) Versammlungen „besuchen“ will, zu denen er gar nicht geladen ist. Das kann doch nur zu dem Zweck geschehen, um Kommandos zu organisieren und die Versammlungen zu stören und zu terrorisieren. Daß er hinterher gern das Unschuldsbäumchen spielen möchte, entspricht seiner Weizensart.

In Romanshof konnte diese Truppe, mindestens 80 Mann stark, von niemandem angehalten werden, da die paar Leute, die zur Bewachung des Saales anwesend waren, dazu nicht imstande waren, und so konnte Peplinski schon lange vor Beginn der Versammlung den halben Saal mit seiner Truppe besetzen. Trotz der mehrfachen Aufforderung des Ortsgruppenleiters W. Busse zur Selbstdisziplin, kam es zu verschiedenen Radaussetzungen, und nur dem umsichtigen Verhalten des Versammlungsleiters ist es zu danken, daß es ohne Schlägerei abging.

Von Romanshof begab sich Peplinski am gleichen Tage mit seiner Wandertuppe nach Czarnikau, hier sein Spiel zu wiederholen. Nach den Anstrengungen in Romanshof und dem vielen Schimpfen auf Juden und Judenfeinde stärkte sich Herr Paul Peplinski in Czarnikau zunächst mit einem guten Abendbrot zu neuen Heldentaten bei seinem Busenfreunde, dem jüdischen Kaufmann Samuel Gottgetreu! Diergegen wäre ja auch weiter nichts einzuwenden; denn Herr Gottgetreu gilt in der Stadt als anständiger Bürger, der mehr zu achten ist, als solche Leute, welche erst die jüdische Gastfreundschaft genießen, hinterher aber öffentlich auf die Juden schimpfen und in ihrem Parteiblättern Volksgegnossen anprangern, wenn sie in einem öffentlichen Lokal zu sehen sind, in dem auch Juden verkehren.

Nach dieser Stärkung versammelte Peplinski seine Wanderrötte zu weiteren Kraftproben vor dem Bahnhofshotel in Czarnikau, wo die Deutsche Vereinigung eine Versammlung anberaumt hatte, und besetzte die Räume des Hotels sowie die Straße, so daß niemand hineinkam. Freundliche Worte wie: Reaktionäre, Bonzen, Judenfeinde ufm. konnte man hören. Ein Versuch, mit Gewalt in den Saal einzudringen, wozu man den als Schläger bekannten, arbeitscheuen Mann als Sturmbock an die Spitze stellte, wurde vom Saalschutz energig abgewiesen. Mitglieder der JDP, welche Einladungen erhalten hatten, waren bereits im Saale anwesend, mußten ihn aber auf Befehl Peplinskis verlassen, als die Polizei die Räume des Hotels und die Straße von den Radaumachern räumte.

Die Versammlung der Deutschen Vereinigung in Rixierie schildert Peplinski so, als ob die JDPisten wie die ungeschulten Kinderlein in den Saal spaziert gekommen seien und dann gleich unter die Räder gefallen wären. In Wirklichkeit saßen die Mitglieder der DV Rixierie mit ihren Gästen, darunter eine Anzahl Mitglieder der JDP aus Sarben und anderen Orten in friedlicher Unterhaltung im Saale, als plötzlich, etwa 10 Minuten vor Beginn der Versammlung, Peplinskis Kommando in Stärke von etwa 80 Mann, wie eine Rote milber Tiere in den Saal einbrach. Der bekannte Schläger Wohlfeil war natürlich wieder an die Spitze gestellt und hatte Fausthandschuhe, mit harten Gegenständen gefüllt, angezogen, mit denen er auf die am Saaleingang Stehenden wie ein Wilder einschlug. Auf diese „sehr höfliche“ Begrüßung blieben natürlich der Saalschutz, sowie einige Handfeste Bauern die gebührende Antwort nicht schuldig. Als der Saal mit Hilfe der Polizei geräumt wurde, ließen die „höflichen“ Gäste noch eine braune Tasse mit Brieftasche mitgehen. Und was den Totschläger, einen Holzgriff mit einer Fahrradkette, die an einem Ende zu einem fauchenden Knäuel gedreht war, anbetrifft, so ist bekannt geworden, daß sich dieses Kampfinstrument schon am Nachmittag ein der JDP angehörender Knecht konstruiert hatte. Es wurde dann auch abends beobachtet, wie Peplinski selber mit seinen Leuten diesen Totschläger zum Vorschein brachte.

Herr Peplinski, alles Schwindeln nützt nichts mehr! Sie sind erkannt! Der Überfall war von Ihnen organisiert; denn ihre Pg. haben sich nach der Saalschlacht selber gerühmt: „... dieses Mal war es besser organisiert wie in Czarnikau.“ Und weshalb haben Sie am vorigen Tage aus Czarnikau telephontiert: „... wir fühlen uns selber stark genug?“ Das nennt Herr Peplinski „mit zwei Leuten zu Besuch kommen“ und „Erneuerung“ bringen. Sehr sonderbarer Besuch! Sehr sonderbare Erneuerung! Von Peplinskis „Erneuerung“ haben die Bauern in Rixierie den richtigen Eindruck bekommen; sie sind jetzt der Ansicht, daß für diesen Mann seine roten Geisteskollegen in Moskau sehr passende Beschäftigung hätten.

Wir sind gern bereit, mit allen Volksgegnossen jederzeit in Frieden zusammenzuarbeiten. Wenn es unter ihnen aber solche Vertreter gibt, die mit Raschemmenwörter-Mannieren in unsere Versammlungen eindringen wollen, dann dürfen sie sich nicht wundern, wenn sie die gebührende Abfuhr erleben.

Ortsgruppe Crone.

Am 30. November beging die Deutsche Vereinigung der Ortsgruppe Crone ihr einjähriges Gründungsfest bei gefülltem Saale im Grabina-Wäldchen. Es folgte zunächst der Einmarsch der Jugend, die Rieder und Sprechhöre vortrug. Es folgte dann die Begrüßung durch den Vorsitzenden. Einen längeren Vortrag hielt Bg. Mielke, woran sich dann der Feuerpruch anschloß. Ein Patienspiel „Die Dorfschlägerei“, welches flott und sicher von der hiesigen Jugend gespielt wurde, fand großen Beifall.

Walter Flex-Gedächtnisfeier der Ortsgruppe Exin.

Am Totensonntag veranstaltete die hiesige Ortsgruppe eine eindrucksvolle Feierstunde zum Gedächtnis des am 16. im Silbhard 1917 gefallenen Leutnants und Dichters Walter Flex. Das Musikstück „Sarabande“ von G. F. Händel, auf Geige und Harmonium vorgetragen, und das von der Gefolgschaft Exin gefungene „Kein schöner Tod ist in der Welt“ lenkte die Gedanken auf den tiefen Ernst und den Sinn der Feier. In einem Vortrag wurde die Bedeutung des großen, reinen Kämpfers Walter Flex für die Zukunft unseres Volkes wegweisend und zusehends herausgearbeitet. In den Gedichten aus dem Kriege und dem Sprechchor „Chor der deutschen Toten aus Polen“ und in dem vom Grocholiner Mädelsheim gefungenen „Wildgänse ranschen durch die Nacht“ spürten wir den Ruf der gefallenen Söhne unseres Volkes, würdig zu leben der für uns gebrachten Opfer und nicht nur mit dem Munde einzustimmen in das Lied vom „guten Kameraden“. — Auf das „Largo“ von Händel folgten als Höhepunkt der Feier 3 Szenen aus der Kanzlertragödie „Klaus von Bismard“. Mäße es den Teilnehmern an der Feier unvergeßlich bleiben: Das Sterbelied unseres Volkes erkönt dumpf, wo der Bruderkampf in parteigebundenem Denken, und mit unaufrichtigen Mitteln weitergeführt wird; die Zukunft aber gehört denen, die von den toten Kameraden des großen Krieges den Weg sich weisen lassen, zu marschieren in gleichem Schritt und Tritt, und um den Bruder zu ringen als wärs ein Stück von mir.

Ortsgruppe Bukowiz.

In der Versammlung der Ortsgruppe Bukowiz nahmen etwa 300 Personen teil. Die Jugendgruppe marschierte unter einem Marschliede mit ihrem Wimpel auf die Bühne und umrahmte mit Sprechhören und Gefängen die Darbietungen des Abends. Nach Begrüßung der vorzähligen erschienenen Gäste der JDP und der Neutralen sprach als erster Redner des Abends Bg. Bartels vom Hauptvorstand über die Ziele der Deutschen Vereinigung. Seine begeisterten Ausführungen wurden mündchenstil angehört, oft unterbrochen durch Klatschen der Zuhörer und am Schluß belohnt durch nicht endenwollenen Beifall. In der Diskussion sprachen zwei JDP-Mitglieder. Der eine brachte die bekannten Schlagworte seiner Partei, teils vom Blatte ablesend, hervor, der andere forderte wiederum die Aufhebung der Ausschließlichkeitsklausel, beide wurden widerlegt. Die Diskussion verlief ruhig und bewies, daß es keiner Parteien bei uns Auslandsdeutschen bedarf, sondern einzig und allein guten Willens in gemeinsamer Zusammenarbeit aller Deutschen in einer Vereinigung der Erneuerung. Das heißt, daß nicht das Jd einer Partei herausgestellt werden soll mit allerlei Spezialwünschen und Persönlichkeitsdünkel, sondern jeder soll dauernd an sich selbst arbeiten, daß er zu der wahren nationalsozialistischen Erneuerung kommt, die da sagt, alles nur für mein Volk, ich selbst bin nichts. Auch Bg. von Rosen begeisterte in fast einstündigem Vortrag die Versammlung zu Beifallstürmen. Der Feuerpruch und ein Sieg-Heil beschloßen die Versammlung.

Ortsgruppe Dragaz.

Der Volkskutschabend der Deutschen Vereinigung im großen Saal des „Roten Krug“ erfreute sich regen Besuches. In klarer und überzeugender Weise sprach dann Bg. von Rosen zu uns. Er zeigte die Räte unserer Zerissenheit, die Forderung unserer Zeit, uns nicht nur zur Einheit, sondern zur Willenseinheit zu bringen. Wir wollen die Menschen anrichten in einer Willensrichtung, in der nationalsozialistischen des Führers Adolf Hitler. Das machen wir nicht mit Außerlichkeiten, sondern mit harter Arbeit an uns selbst, indem wir uns alle erziehen zur Leistung, Einsatz, Opfermut, Wahrhaftigkeit, Haltung. Nur so werden wir Nationalsozialisten. Polen aber beurteilt den Nationalsozialismus nach unserer Haltung, die Haltung der Nationalsozialisten in Polen. Deshalb ist es für den Nationalsozialismus gefährlich, wenn die JDP sich nationalsozialistisch nennt, aber keine Haltung zeigt. Denn Lügen, Heben, Schimpfen, mit faulen

Büchertisch.

Die Flucht des Großen Pferdes.

Ein neues Werk von Sven Hedin.

Duer durch Asien führte vor etwa 2000 Jahren eine Karawanenstraße, die sogenannte „Seidenstraße“. Auf dieser Straße schaffte man Seide aus China nach dem Mittelmeer und von dort auf Schiffen nach Rom. Im Hochsommer des Jahres 1932 erhielt Sven Hedin von der Zentralregierung in Peking den Auftrag, auf einer Expedition die Möglichkeiten von Autostraßen durch die größte Wüste der Erde zwischen China und Sianting zu erforschen; d. h. also zu erproben, ob jene „Seidenstraße“ auch für Automobile zu gebrauchen sei. Mit 4 Fahrzeugen und einer Kamouine machte sich Sven Hedin mit 14 Begleitern auf die Reise. Als die Expedition die Reise entrat, hieß es, daß die blutigen Kämpfe in Sianting beendet seien. Als Sven Hedin mit seinen Getreuen nach Sianting kam, geriet er in die Wirren, die dieses einst blühende Land in eine Wüste verwandelt hatten.

Von 1931—1934 tobte dort der Krieg, in dessen Mittelpunkt wie auch im Mittelpunkt des neuen Buches von Sven Hedin (bei F. A. Brockhaus, Leipzig) der junge Zunguanengeneral Madsungin steht. Die Zunguanen sind Chinesen, die sich zum Islam bekehren und sich vermutlich auch durch gewisse Rassenunterschiede von den eigentlichen Chinesen unterscheiden. Ma ist die chinesische Form für den Namen des Propheten Mohammed. Ma bedeutet jedoch auch „Pferd“, und daher wurde Ma immer das „Große Pferd“ genannt.

Ma war von einer bewundernswerten persönlichen Tapferkeit. Er ließ sich durch nichts schrecken. Keine kriegerische Aufgabe dünkte ihm zu schwer. Bei der Erstürmung von Städten pflegte er der erste auf der Stadtmauer zu sein. Er war jedoch auch unerbötig grausam und konnte die Bevölkerung einer ganzen Stadt niederlassen lassen, wenn sie sich geweigert hatte, sich zu ergeben. Er trug sein Gewehr wie jeder einfache Soldat und spielte Fußball mit der Truppe. Gegen die Mannschaft war er außerordentlich streng. Er konnte eigenhändig vor der Front Soldaten niederschleßen, die sich etwas hatten aufzuden kommen lassen oder die Bevölkerung bedrückten. Er konnte eine ganze Schwadron entlassen und ihre Offiziere degradieren.

Ein hervorragender Charakterzug Ma's war sein grenzenloser Ehrgeiz. Freimütig entwickelte er in der Unterhaltung mit seinen Ratgebern den geraden phantastischen Plan, im Bündnis mit Deutschland, Rußland und der Türkei die ganze Welt zu erobern. Bei den Kämpfen gegen die Nordarmee, die mit den Russen verbündet war, wurde Ma geschlagen.

Aber von der Niederlage erfährt Sven Hedins Expedition nichts. Madsungin näherte sie sich der Front. Die Anhänger Ma's bestimmten ihr den Weg, der sie genau in die größten Wirren hineinführt. Denn Ma hat den Gedanken, sich der Russen zu bedienen, wenn er fliehen muß.

Als Sven Hedin den Plan erkennt, weigert er sich, weiter zu fahren — und wird mit den Seinen an die Wand gestellt, das Kommando „Feuer!“ fehlt nur noch. Da will Sven Hedin einen Wagen opfern. Aber bald ist er auch die anderen los. Der Stab

Bei Hämorrhoidalleiden, Verstopfung, Darmrissen, Abzessen, Harnträng, Stauungsleber, Kreuzschmerzen, Brustbeklommenheit, Herzschmerzen, Schwindelanfällen bringt der Gebrauch des natürlichen „Franz-Josef“-Bitterwassers immer angenehme Erleichterung. (6110)

Eiern werfen, Knüttelparolen ausgeben, ist nicht nationalsozialistisch. So schädigt die JDP nicht nur unsere Volksgruppe hier, sondern das deutsche Ansehen überhaupt. Der Redner schloß mit einem warmen Appell, daß jeder Volksgegnosse mitarbeiten müsse, bis auch der Letzte des Dorfes seine Pflicht erkennt, in der Deutschen Vereinigung die deutsche Zukunft zu erringen.

In der Diskussion sprach u. a. Bg. von Koerber und wandte sich besonders an die Gegner und Neutralen. Sie sollten sich nicht von Schlagworten irre führen lassen, sie sollten mit dem Mut zur Wahrhaftigkeit den Schlagworten der JDP, mit denen man Unerfahrene vergiftet und verheßt, einmal auf den Grund gehen. Zum Schluß sprach Bg. Ansfiedler Bartels vom Hauptvorstand. Seine ruhigen klaren Darlegungen über positive Arbeit, wie sie die Deutsche Vereinigung leistet, machten tiefen Eindruck.

Volksgegnosse Siebrandt, Bratwin, dankte den Rednern in herzlichen Worten, und leitete zum Feuerpruch über, der diese Versammlung beendete.

Deutsche Vereinigung.

Versammlungen:

Koerberrode, 5. Dezember 1935, Kameradschaftsabend. (8468)
Leitman, 7. Dezember 1935, Kameradschaftsabend.
Partenschin, 10. Dezember 1935, Kameradschaftsabend.
Hittershausen, 12. Dezember 1935, Kameradschaftsabend.
Blumenau, 14. Dezember 1935, Kameradschaftsabend.
Lehen, 15. Dezember 1935, Weihnachtsabend zugunsten der Nothilfe.

Die Löhnung des deutschen Soldaten.

Von zuständiger Stelle wird aus Berlin mitgeteilt: Die am 1. Oktober in das Heer eingestellten Wehrpflichtigen (Ausgehobene und Freiwillige) erhalten neben freier Verpflegung, Unterkunft und Heilfürsorge als Schützen, Reiter usw. eine Löhnung von 0,50 RM täglich. Sie steht jedem Rekruten vom Tage des Dienstbeginns an zu und wird am 1., 11. und 21. Tage jedes Monats, oder, wenn dieser auf einen Sonn- oder Feiertag fällt, am vorhergehenden Werktag vorausgezahlt. Bei Urlaub und Krankheit wird die Löhnung unverkürzt weitergewährt. Bei selbstverschuldeter Krankheit, Untersuchungshaft oder Verbüßung von Freiheitsstrafen (Arrest bzw. Haft) verringert sich die Löhnung auf 0,35 RM täglich. Während der Verbüßung anderer Freiheitsstrafen wird keine Löhnung gezahlt. Bei Entlassung wird für den Entlassungstag Löhnung nur dann gewährt, wenn an diesem Tage noch Dienst geleistet wird oder wenn dem Berechtigten eine Beihilfenvergütung für die Entlassungsreise nicht zufließt. Befindet sich der Soldat bei der Entlassung in Lazarettbehandlung, so wird die Löhnung bis zum Tage der Entlassung aus dem Lazarett weitergewährt. Hinsichtlich der Entlohnung für den Entlassungstag gelten für Lazarettkranke dieselben Bestimmungen wie für dienfttunende Soldaten. Außerdem erhalten die eingestellten Rekruten zur erstmaligen Anschaffung des Fußzeuges ein einmaliges Fußzeuggeld von 5 RM.

Die ab 1. November 1935 eingestellten Ergänzungsmannschaften und zu Übungen einberufenen Mannschaften des Beurlaubtenstandes erhalten ebenfalls eine Löhnung von 0,50 RM täglich.

Ludendorff-Büste im Lichthof

des Reichskriegsministeriums.

Im Lichthof des Reichskriegsministeriums wurde am 30. November 1935 die Büste des Generals Ludendorff aufgestellt. Der Reichskriegsminister und Oberbefehlshaber der Wehrmacht, Generaloberst von Fomberg, übergab mit einer Ansprache, in der er die Persönlichkeit und die geschichtliche Leistung des Generals Ludendorff würdigte, die Büste dem Oberbefehlshaber des Heeres, General der Artillerie Freiherr von Frisch, in seine Obhut. Bei der Feier waren der Chef des Generalstabes und sämtliche Abteilungsleiter des Generalstabes anwesend.

der Tunganen-Armee mit Ma an der Spitze flieht, die Expedition ist gefangen.

Die Nordarmee kommt — und verdächtigt die Expedition der Spionage zugunsten Ma's. Auf alle Fälle war sie ihm bei der Flucht beistehend. Wieder ist die Expedition in einer verzweifelten Lage.

Aber mit Mannesmut und Kaltblütigkeit kommt Sven Hedin auch aus dieser Lage heraus. Er bekommt sogar sämtliche Autos zurück! Wie? Das nachzulesen, ist gewiß wert. Sven Hedin beweist sich auch hier wieder als ein Schriftsteller von Ruf, der neben der Schilderung der spannenden Ereignisse ein Bild Inner-Asiens zeichnet, wie es sich die Wenigsten vorstellen können.

Technik um uns.

Ihre Geheimnisse allgemein verständlich dargestellt

von Erich Rahwitz.

Im Societäts-Verlag Frankfurt a. M. ist ein neues Buch erschienen: „Technik um uns“ von Erich Rahwitz mit 170 Strichzeichnungen und 16 Bildtafeln, 352 Textseiten.

Wißverstand und verachtet von den einen, ungekannt und verurteilt von den anderen, übertrieben und überschätzt von den dritten, gelitten und benutzt von allen steht die Technik mitten in unserem Leben. Nur wenige kennen sie wirklich oder verstehen sie zu verstehen. Denn um sie zu verstehen, muß man sie lieben. Erich Rahwitz liebt die Technik, das ist der erste starke Eindruck, den man von seinem Buche „Technik um uns“ gewinnt. Er führt den Leser ohne schmerzliche Fragestellungen, ohne wissenschaftliche Theorien oder umständliche Entwürfe mitten hinein in die Technik des Alltages.

In jenes Rieserlei von elektrischen Schaltern und Leitungen, von Glühlampen und Stromzählern, von Gas und Wasser, Küche, Wäsche, Heizung und Kühlung, das uns in Haus und Heim umgibt. Dann kommt die Außenwelt an die Reihe: Zeitung und Buch, Fernschreiber und Fernsprecher werden hübsch nacheinander vorgestellt und erläutert, bis sie alles Fremde und Unheimliche verlieren. Dann geht es unter fachkundiger Führung auf die Reise: über Land- und Wasserstraßen, über den Schienenweg, mit Rod und Wagen, mit der Deutschen Reichsbahn, durch Wehre und Schleusen, mit Lokomotiven, Kraftwagen und Elektromotoren. Und zum guten Ende schließt sich die Unterhaltung an. Das Technische im Alltag, im Harmonium, in der Drehorgel wird ebenso erklärt wie die Regelung des Schalls auf Platte und Film. Der Rundfunk, der Wort und Ton ins Haus bringt, die Lichtbildlampe, die Filmaufnahme und -wiedergabe und schließlich die Fernphotographie und Fernschreibung.

Nun, es ist ein Buch, das nicht nur jedem überrassenden Einblicke in die große Welt der Technik eröffnet, Animerkamt und Verständnis weckt, sondern das frei von aller Fachhaftigkeit auf die angenehmste Weise unterhält. Der flüchtige, erzählende Stil hat jene Anschaulichkeit, die das Schwierige leicht verständlich macht, ohne flach oder ungenau zu werden. Praktische technische Erfahrung, ein reiches Wissen und die Kunst der Darstellung vereinigen sich zu einem Buch, das es in dieser Art noch nicht gibt. Zahlreiche Abbildungen begleiten und schmücken den Text. Männer und Frauen, die Jugend und das Alter, die Arbeiter der Kunst und des Kopfes werden daran ihre Freunde haben.

